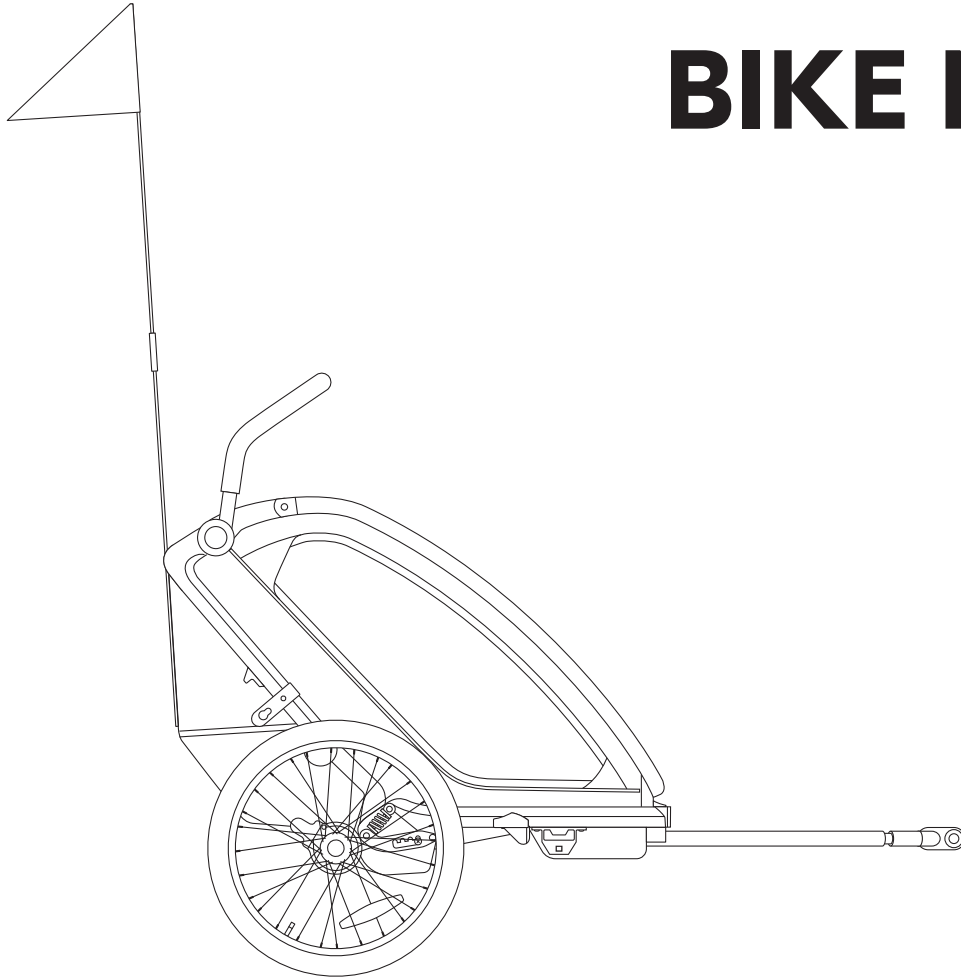


BIKE N WALK DUO



 **hauck**
est. 1923

EN	Instructions for use	BS	Upute za korištenje
DE	Gebrauchsanweisung	SR	Uputstvo za upotrebu
FR	Mode d'emploi	RO	Instrucțiuni de utilizare
ES	Instrucciones de manejo	MK	Упатство за употреба
IT	Istruzioni per l'uso	BG	Инструкции за употреба
PT	Instruções de uso	EL	Οδηγίες χρήσης
NL	Gebruiksaanwijzing	TR	Kullanım talimatları
DA	Vejledning til brug	ET	Kasutusjuhend
FI	Käyttöohje	LV	Lietošanas instrukcija
SV	Bruksanvisning	LT	Naudojimo instrukcijos
NO	Bruksanvisning	UK	Інструкція з експлуатації
PL	Instrukcja użytkowania	KA	გამოყენების ინსტრუქცია
CZ	Návod k použití	RU	Инструкции по эксплуатации
SK	Návod na použitie	AR	لإمعة سأل اءااا
HU	Használati útmutató	CN	操作说明书
SL	Navodila za uporabo	ZH	操作說明書
HR	Upute za uporabu		



6



8



16



19

23



26



29



31



31









32



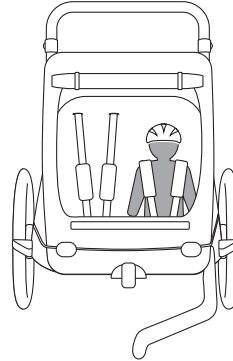
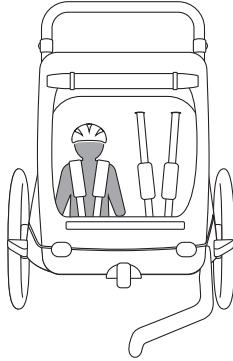
33



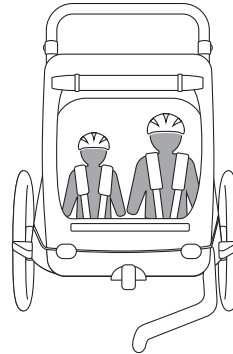
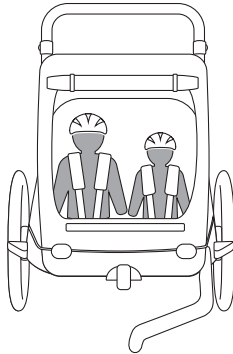
	34
	35
	36
	38
	39
	40

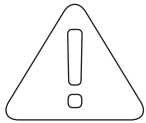
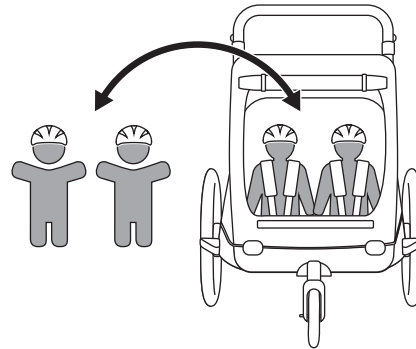
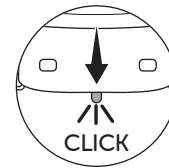


1x



2x







i

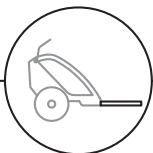


DO NOT USE



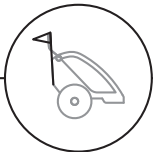
REQUIRED

REQUIRED



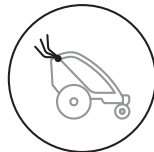
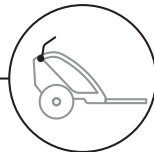
DO NOT USE

REQUIRED



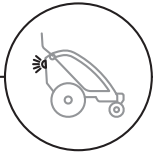
RECOMMENDED

POSITION 1



ALL POSITIONS

REQUIRED



RECOMMENDED





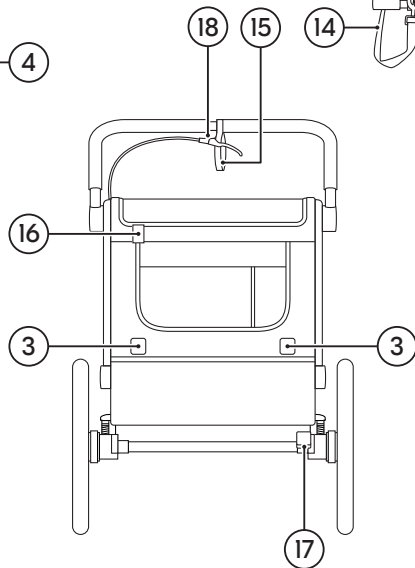
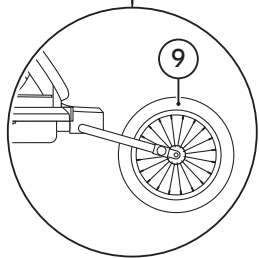
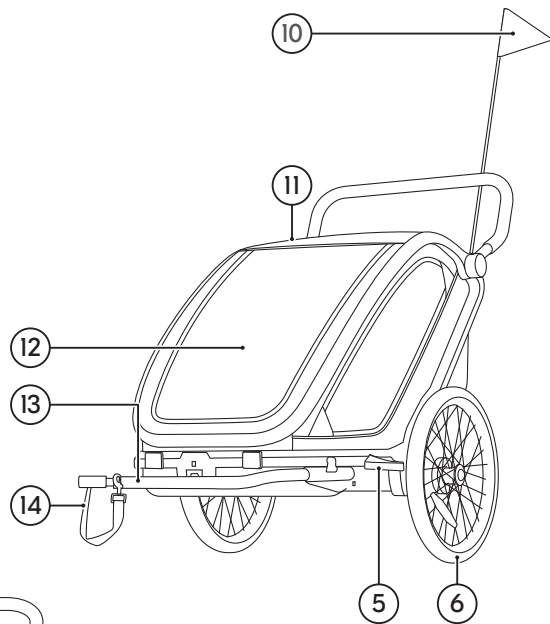
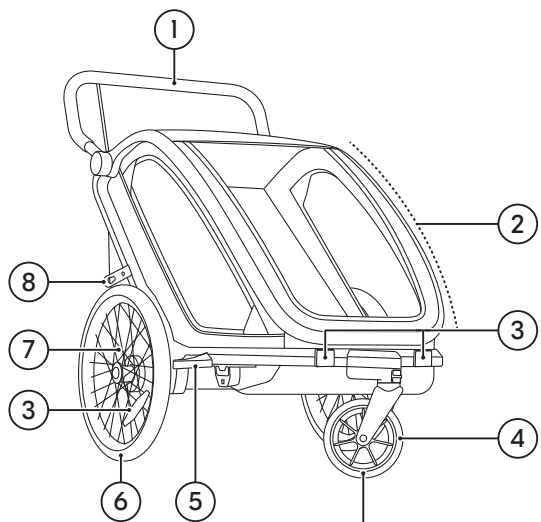
max.
50 kg



max.
70 kg

min. 3 kg
max. 7 kg

min. 350 mm





EN	DE	FR	ES
1 handlebar	1 Schiebegriff	1 poignée	1 manija de empuje
2 frame	2 Korpus	2 corps	2 carrocería
3 reflectors	3 Reflektoren	3 réflecteurs	3 reflectores
4 buggy wheel	4 Buggyrad	4 roue de poussette	4 rueda de buggy
5 wheel protection	5 Radschutz	5 protection de roue	5 protector de rueda
6 air wheels	6 Lufträder	6 roues d'air	6 ruedas neumáticas
7 suspension	7 Federung	7 suspension	7 suspensión
8 transportation lock	8 Transportsicherung	8 sécurité de transport	8 seguro para transporte
9 sport wheel	9 Sportrad	9 roue sport	9 rueda de deporte
10 pennant	10 Wimpel	10 gilet	10 banderín
11 panorama window	11 Sichtfenster	11 fenêtre panoramique	11 ventana de visión
12 cover	12 Verdeck	12 couvercle	12 cubierta
13 drawbar	13 Deichsel	13 tige	13 enganche de remolque
14 safety strap	14 Fangband	14 sangle de sécurité de secours	14 correa de seguridad
15 handstrap	15 Handschlaufe	15 sangle de poignet	15 correa de mano
16 back light	16 Rücklicht	16 feu arrière	16 luz trasera
17 brake	17 Bremse	17 frein	17 freno
18 hand brake	18 Handbremse	18 frein à main	18 freno de mano

IT	PT	NL	DA
1 manubrio	1 punho de empurrar	1 Duwgreep	1 skubbestang
2 corpo	2 corpo	2 Frame	2 ramme
3 riflettori	3 refletores	3 Reflectoren	3 reflektorer
4 ruota da passeggino	4 roda buggy	4 Buggywiel	4 buggyhjul
5 paraciclette	5 guarda-lamas	5 Wielbeschermin	5 hjulbeskyttelse
6 ruote d'aria	6 rodas pneumáticas	6 Luchtbanden	6 luftthjul
7 sospensione	7 suspensão	7 Hangmethode	7 ophængning
8 blocco di trasporto	8 fecho de transporte	8 Transportvergrendeling	8 transportlås
9 ruota sport	9 roda de esporte	9 Sportwiel	9 sportsstøttehjul
10 bandierina di segnalazione	10 galhardete	10 Vlaggetje	10 flag
11 finestra panoramica	11 janela	11 Kijkraam	11 rude
12 copertura	12 capota	12 Windscherm	12 læskærm
13 timone	13 lança	13 Dissel	13 trækstang
14 cinghia di sicurezza	14 alça de retenção	14 Vangband	14 fangbånd
15 cinghia da polso	15 pega para a mão	15 Handriem	15 håndrem
16 fanale posteriore	16 farolim traseiro	16 Achterlicht	16 baglys
17 freno di bloccaggio	17 travão	17 Rem	17 bremse
18 freno a mano	18 freio de mão	18 Handrem	18 håndbremse



FI	SV	NO	PL
1 työntökahva	1 skjuthandtag	1 skyvehåndtak	1 Uchwyt
2 runko	2 kaross	2 legeme	2 Korpus
3 heijastimet	3 reflexer	3 reflektor	3 Odblaski
4 tukiratas	4 promenadvagnshjul	4 buggy-hjul	4 Koło Buggy
5 pyöränsuoja	5 hjulskydd	5 hjulbeskyttelse	5 Osłona kół
6 ilmarenkaat	6 lufthjul	6 lufthjul	6 Koła
7 jousitus	7 fjädring	7 fjæring	7 Zawieszenie
8 kuljetuslukko	8 transportlås	8 transportlås	8 Blokada kół
9 urheilupyörä	9 sporthjul	9 sporthjul	9 Sportowe koła
10 viiri	10 cykelflagga	10 vimpel	10 Chorągiewka
11 ikkuna	11 öppningsbart fönster	11 vindu	11 Okienko
12 kuomu	12 skydd	12 kalesje	12 Osłona dzieci
13 vetoaissa	13 cykelarm	13 trekkestang	13 Dyszel
14 hihna	14 fångrem	14 fangbånd	14 Pas
15 käsihihna	15 handrem	15 håndstropp	15 Pasek bezpieczeństwa na rękę
16 takavalo	16 baklykta	16 baklys	16 Tylne światło
17 jarru	17 broms	17 bremse	17 Hamulec
18 käsijarru	18 handbroms	18 håndbrems	18 Hamulec ręczny

CZ	SK	HU	SL
1 rukojeť	1 rukoväť	1 Fogantyú	1 ročica za potiskanje
2 rám	2 rám	2 Váz	2 ogrodje
3 odrazky	3 odrazové sklá	3 Prizmák	3 odsevniki
4 kočárkové kolečko	4 kočíkové koliesko	4 Buggy kerék	4 prednje kolesce
5 kryt kola	5 kryt kolesa	5 Kerékvédő	5 varovalo kolesc
6 kola	6 kolesá	6 Pneumatikus kerekek	6 pnevmatika
7 odpružení	7 pozastavenie	7 Felfüggesztés	7 vzmetenje
8 přepravní zámek	8 prenosný zámok	8 Szállítózárr	8 transportna ključavnica
9 sportovní kolo	9 športové koleso	9 Sportkerék	9 športno kolo
10 praporek	10 vlajočka	10 Zászló	10 zastavica
11 průhled	11 okienko	11 Ablak	11 strojno okence
12 potah	12 poťah	12 Ponyva	12 treha
13 oj	13 oja	13 Vonórúd	13 vlečni drog
14 zajišťovací popruh	14 zaisťovacie popruh	14 Biztonsági szíj	14 varnostni pas
15 popruh na ruku	15 popruh na ruku	15 Kézi heveder	15 trak za roko
16 zadní světlo	16 zadné svetlo	16 Hátsó lámpa	16 zadnja luč
17 brzda	17 brzda	17 Fék	17 zavora
18 ruční brzda	18 ručná brzda	18 Kézifék	18 ročna zavora



HR	BS	SR	RO
1 ručka za guranje	1 ručka za guranje	1 ručka za guranje	1 Mâner de împingere
2 tijelo	2 tijelo	2 telo	2 Corp
3 reflektori	3 katadiopteri	3 katadiopteri	3 Reflectorii
4 prednji kotač	4 prednji kotač	4 prednji točak	4 Roată buggy
5 blatobran	5 blatobran	5 blatobran	5 Protecție roată
6 pneumatski kotači	6 pneumatski kotači	6 pneumatski točkovi	6 Roți gonflabile
7 vješanje	7 vješanje	7 vešanje	7 Suspensie
8 brava za prijenos	8 brava za prijenos	8 brava za prenos	8 Dispozitiv de blocare pentru transport
9 sportski kotači	9 sportski točak	9 sportski točak	9 Roată sport
10 zastavica	10 zastavica	10 zastavica	10 Fanion
11 prozirni prozor	11 prozirni prozor	11 prozor	11 Fereastră de vizionare
12 pokrov	12 krov	12 krov	12 Capota
13 ruda	13 ruda	13 ruda	13 Braț atelaj
14 traka za vezivanje	14 traka za vezivanje	14 traka za vezivanje	14 Curea de fixare
15 remen za ruku	15 remen za ruku	15 traka za ruku	15 Curea de mână
16 stražnje svjetlo	16 stražnje svjetlo	16 zadnje svetlo	16 Lumină din spate
17 kočnica	17 kočnica	17 kočnica	17 Frână
18 ručna kočnica	18 ručna kočnica	18 ručna kočnica	18 Frână de mână

MK	BG	EL	TR
1 Рачка за туркање	1 плъзгаща се дръжка	1 λαβή ώθησης	1 İtme kolu
2 Корпус	2 корпус	2 κύρια κατασκευή	2 Gövde
3 Рефлектори	3 рефлектори	3 ανακλαστήρες	3 Reflektör
4 Тркало на приколката	4 колело на детска летна количка	4 ρόδα καροτσιού	4 Küçük tekerlek
5 Штитници за тркалата	5 колесна заштита	5 προστασία ρόδας	5 Tekerlek koruyucu
6 Пневматски тркала	6 въздушни гуми	6 ρόδες αέρος	6 Havalı tekerlekler
7 федер	7 закачалка	7 ανάρτηση	7 Süspansiyon
8 брава за транспорт	8 ключалка за пренасяне	8 ασφάλιση μεταφερόμενων	8 Taşıma kilidi
9 Спортски тркален	9 Спортно колело	9 Αθλητική ζάντα	9 Spor tekerlek
10 Знаменце	10 сигнално флагче	10 σημαία ασφαλείας	10 Flama
11 Прозорче	11 наблюдателен прозорец	11 παράθυρο θέας	11 Pencere
12 Покрив	12 покривало	12 κάλυμμα	12 Tente
13 Крута врска - руда	13 теглич	13 ράβδος έλξης	13 Çeki kolu
14 Прифатна лента	14 уловителна лента	14 ιμάντας στερέωσης	14 Emniyet bandı
15 лента за рака	15 презрамка за рџка	15 λουρί για το χέρι	15 El kayışı
16 Задно светло	16 задна светлина	16 πίσω φως	16 Arka ışık
17 Кочница	17 спирачка	17 φρένο	17 Fren
18 Рачна коцка	18 Рџчна спирачка	18 Χειρόφρενο	18 El freni



ET	LV	LT	UK
1 lükandkäepide	1 stumšanas rokturis	1 stumdomoji rankena	1 Рухома ручка
2 korpus	2 korpus	2 kėbulas	2 Корпус
3 helkurid	3 atstarotāji	3 atšvaitai	3 Рефлектори
4 kāruratas	4 bagija ritenis	4 priekinis ratukas	4 Колесо багги
5 rattakaitse	5 riteņa aizsargs	5 rato apsauga	5 Захист коліс
6 pneumaatilisēd rattad	6 gaisa riteņi	6 ratai su pneumatiniemis padangomis	6 Пневматичні колеса
7 suspensioon	7 balstiekārta	7 pakaba	7 підвіска
8 trānsportdi lukk	8 transportēšanas slēdzene	8 transporto užraktas	8 замок на випадок перевезення
9 spordivānt	9 sporta ritenis	9 sportinis ratas	9 Спортивне колесо
10 lipp	10 vimpelis	10 gairėlė	10 Вимпел
11 aknad	11 lodziņš	11 langelis	11 Оглядове вікно
12 kate	12 pārklājs	12 uždanga	12 Кожух
13 veotiisel	13 sakabe	13 vilktis	13 Дишель
14 sang	14 saķeres lenta	14 fiksatorius	14 Ремінь безпеки
15 kāerihm	15 rokas lence	15 rankinis diržas	15 наручна стрічка
16 tagatuli	16 aizmugures	16 galinis žibintas	16 Задні фари
17 pidur	17 bremze	17 stabdžiai	17 Гальмо
18 käsipidur	18 rokas bremze	18 rankinis stabdis	18 Ручне гальмо

KA	RU	AR	CN
1 ეტლის სახელური	1 ручка для перемещения	1 المقود	1 推把
2 კორპუსი	2 корпус	2 الإطار	2 车架
3 რეფლექტორები	3 отражатели	3 العاكسات الضوئية	3 反光板
4 წინა ბორბალი	4 переднее колесо	4 عجلة العربية	4 前轮
5 ველოსიპედის დამცავი ფრთა	5 защита колес	5 واقي العجلات	5 挡泥板
6 საბურავები	6 колеса с пневматической шиной	6 عجلات هوائية	6 充气轮胎
7 ჩამოსაკიდი	7 подвеска	7 نظام التعليق	7 避震
8 სატრანსპორტო მუხრუჭი	8 замок на случай перевозки	8 قفل النقل	8 收车勾
9 სპორტული საჭე	9 спортивное колесо	9 عجلة رياضية	9 运动轮
10 უსაფრთხოების ალამი	10 флажок	10 الراية	10 三角旗
11 ფანჯრები	11 смотровое окно	11 نافذة بانورامية	11 可卷式开窗
12 ქარდამცავი საფარი	12 козырек	12 الغطاء	12 车套
13 მისაბმელი ღერძი	13 дышло	13 قضيب السحب	13 拉杆
14 გადაბმის სათადარიგო დამცავი ღვედი	14 ленточный ограничитель хода	14 حزام الأمان	14 安全带
15 ხელის ღვედი	15 наручный лента	15 حزام اليد	15 牵手带
16 უკანა განათება	16 задний фонарь	16 الضوء الخلف	16 后背安全灯
17 მუხრუჭი	17 тормоз	17 الفرامل	17 刹车杆
18 ხელის მუხრუჭი	18 ручной тормоз	18 ديال مرف	18 手刹车

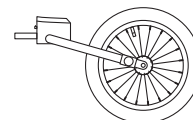
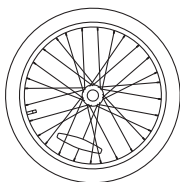
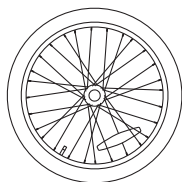
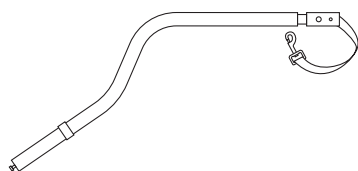
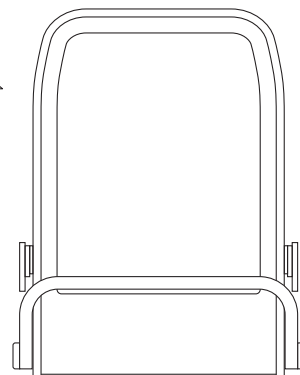
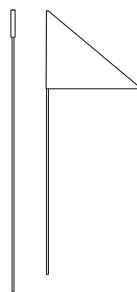
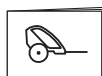
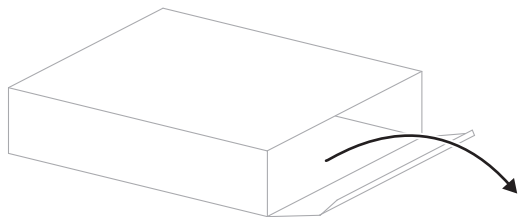


ZH

- 1 推把
- 2 車架
- 3 反光板
- 4 前輪
- 5 擋泥蓋
- 6 充氣輪胎
- 7 避震
- 8 收車勾
- 9 運動輪
- 10 三角旗
- 11 可卷式開窗
- 12 車套
- 13 拉杆
- 14 安全帶
- 15 牽手帶
- 16 後背安全燈
- 17 剎車杆
- 18 手煞車



i



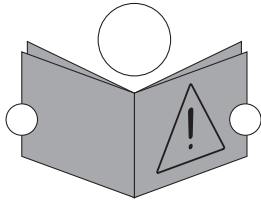
min. 2,5 - max. 3,4 bar
min. 36 - max. 50 psi



min. 2,0 - max. 2,5 bar
min. 29 - max. 36 psi

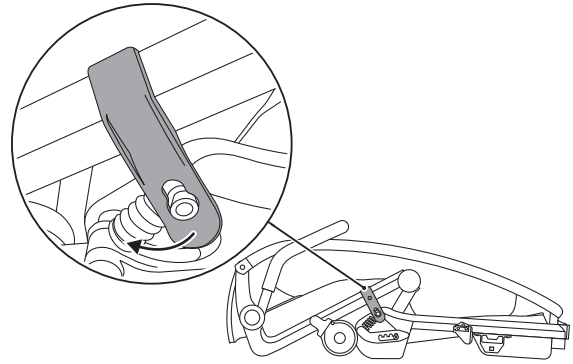


i

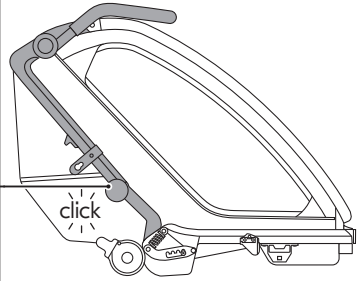
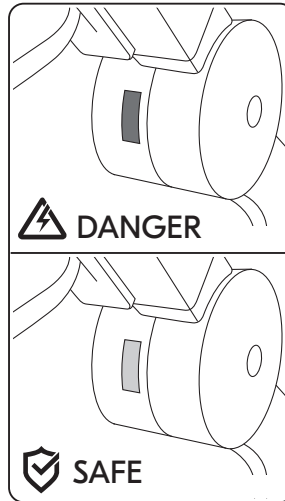
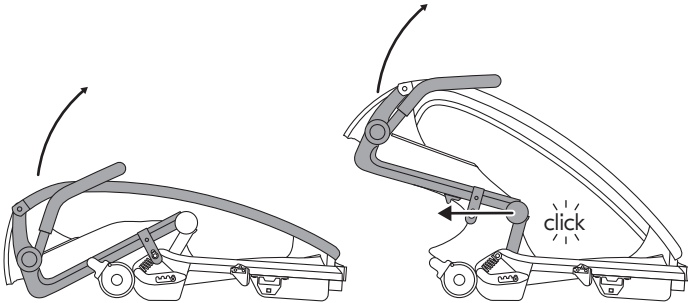


Category E

1

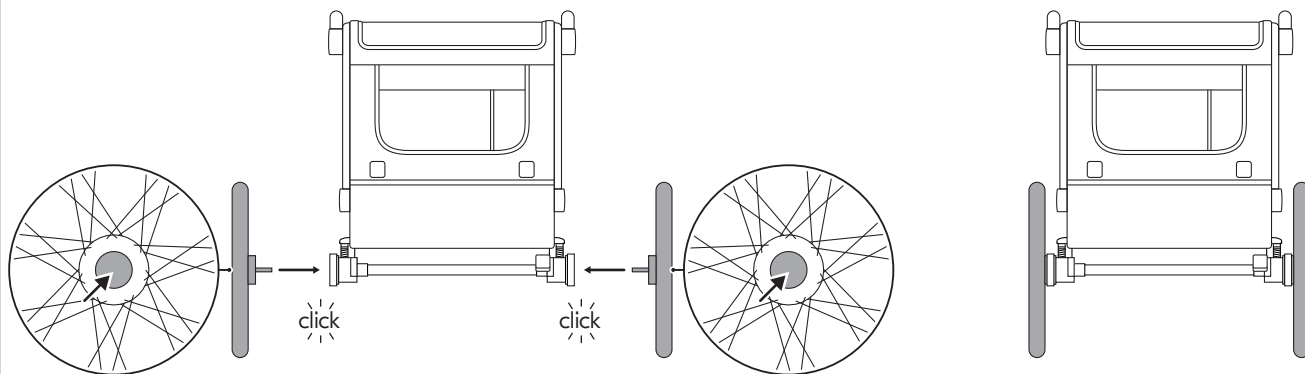


2

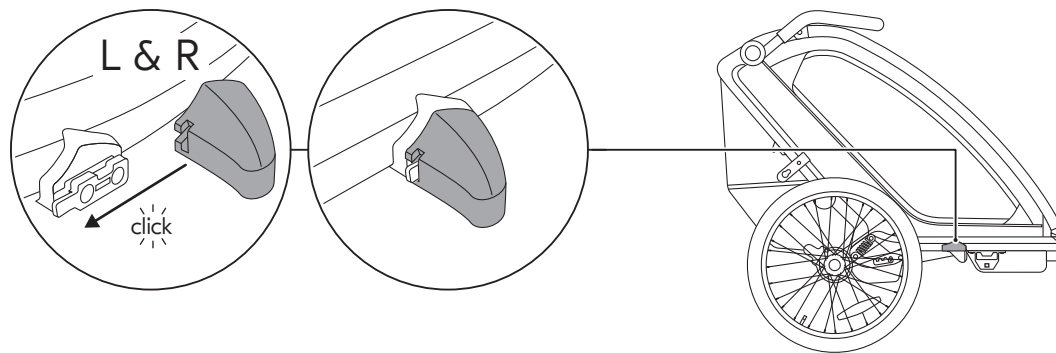


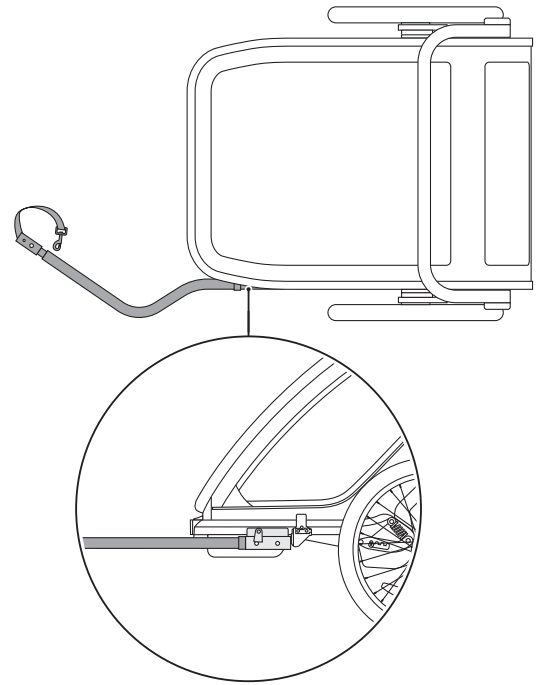
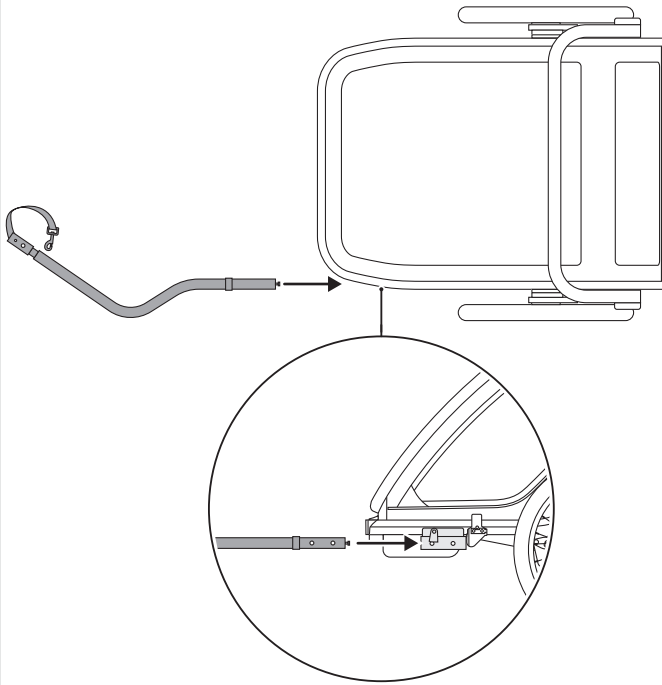
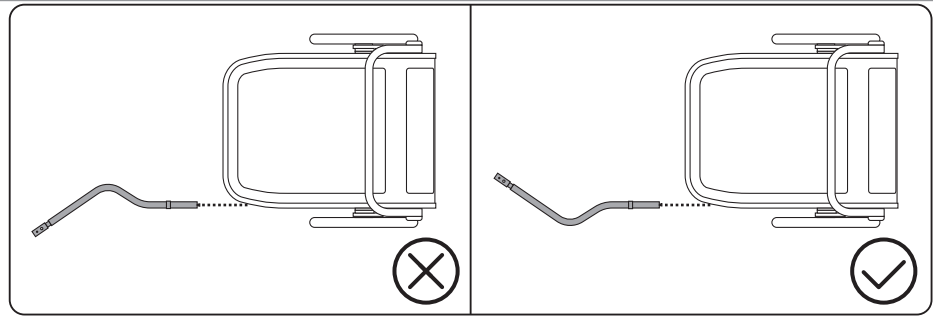


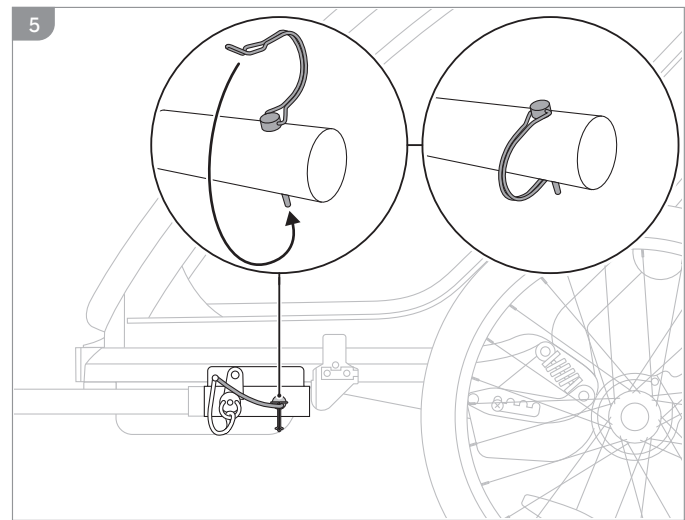
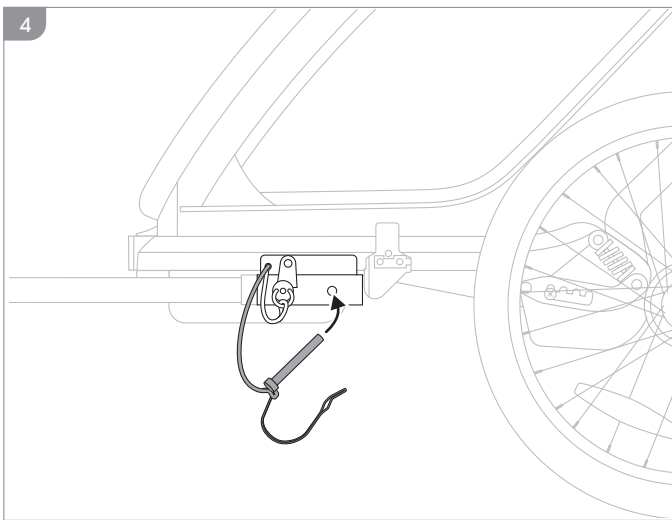
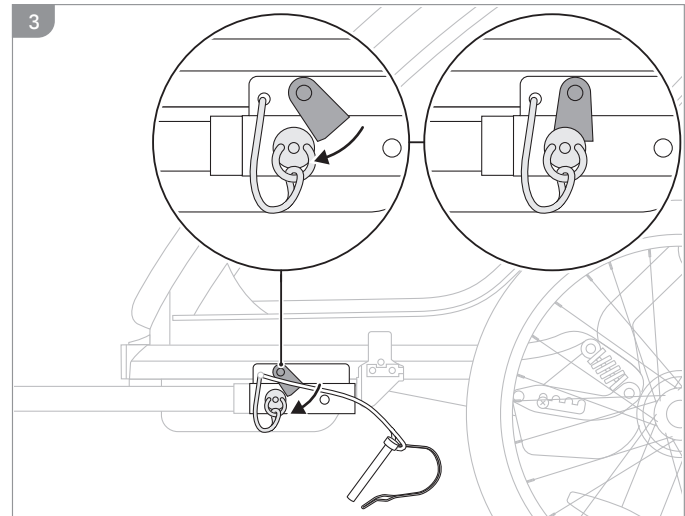
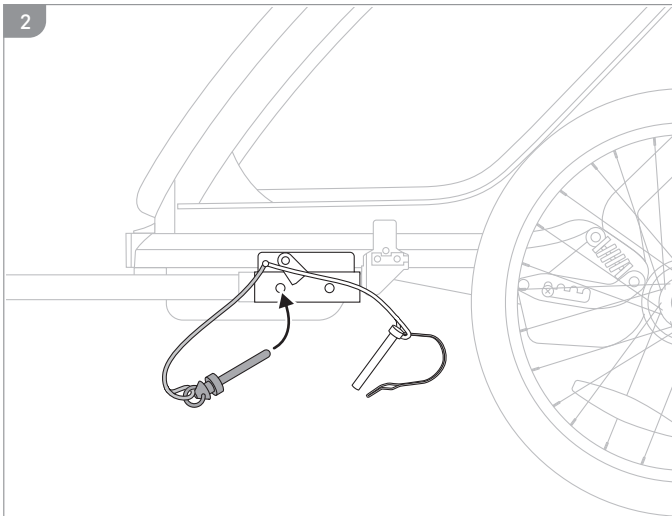
3



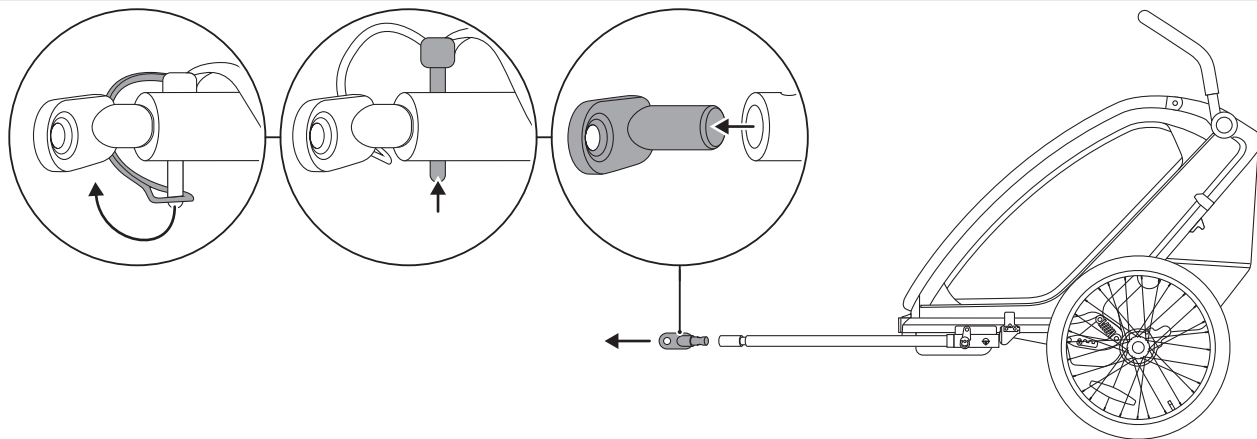
4



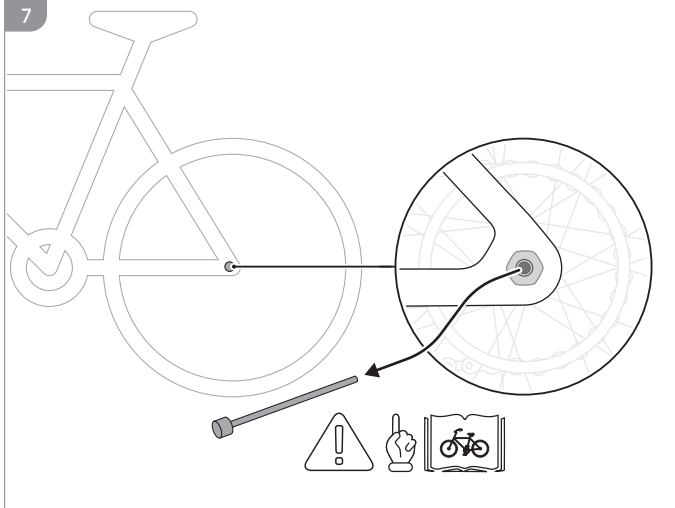




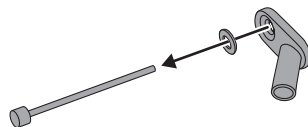
6

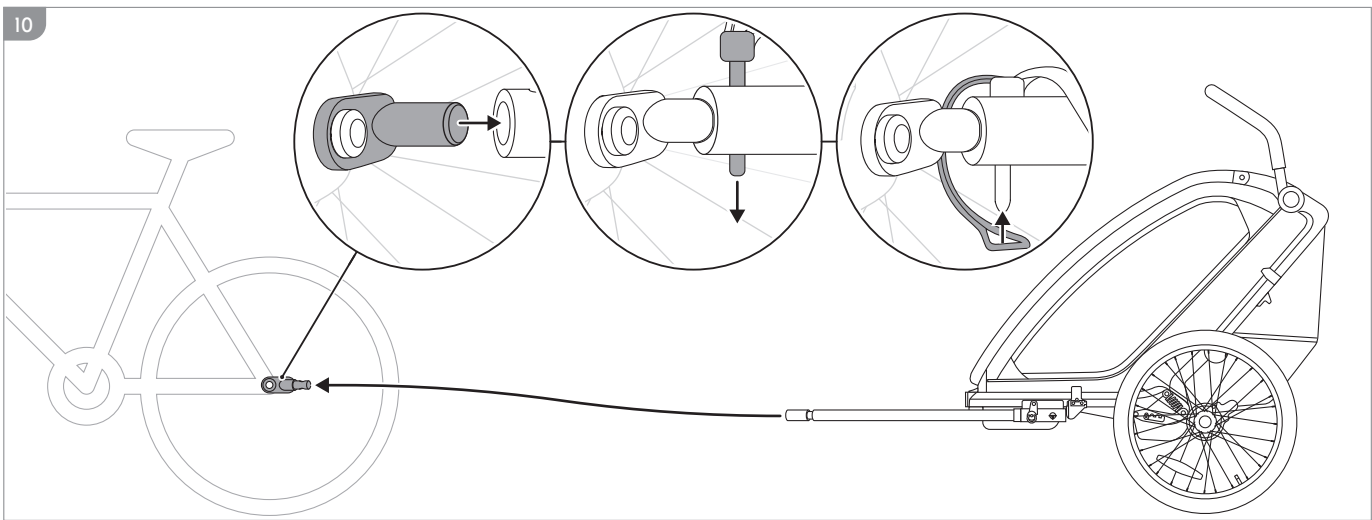
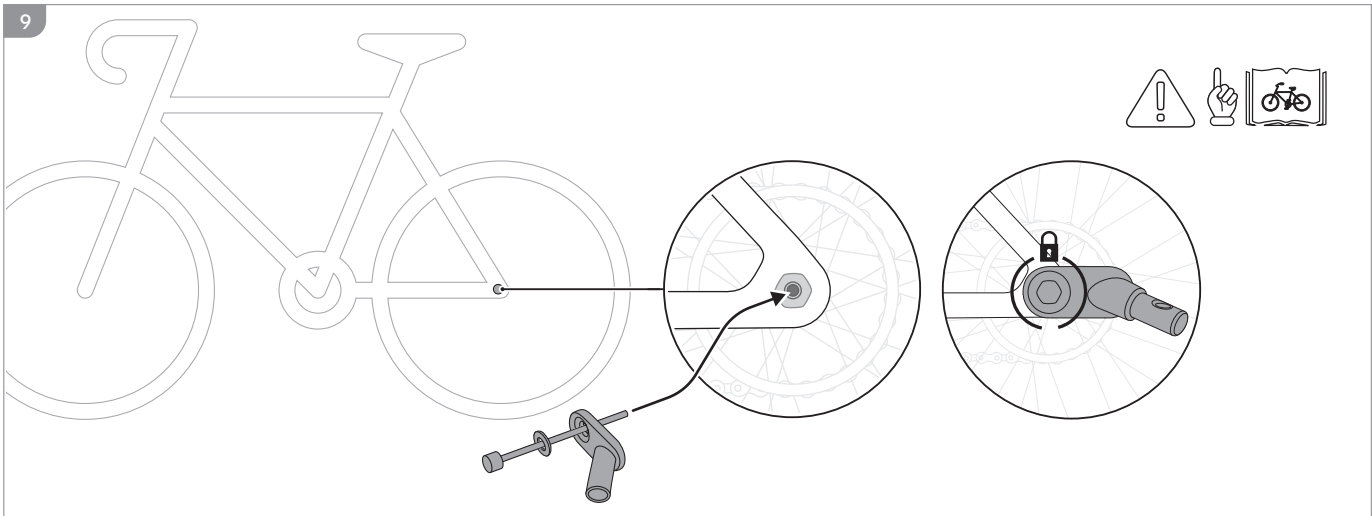


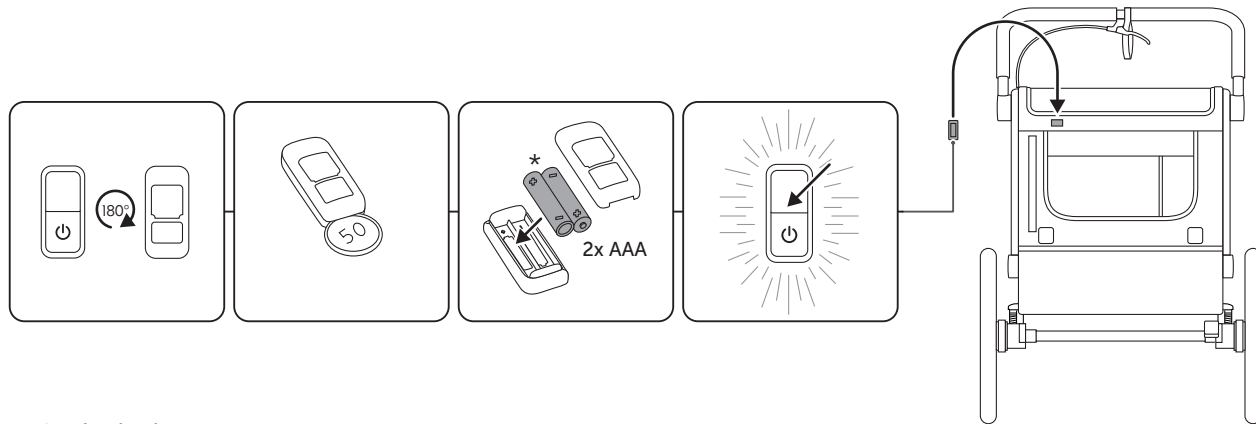
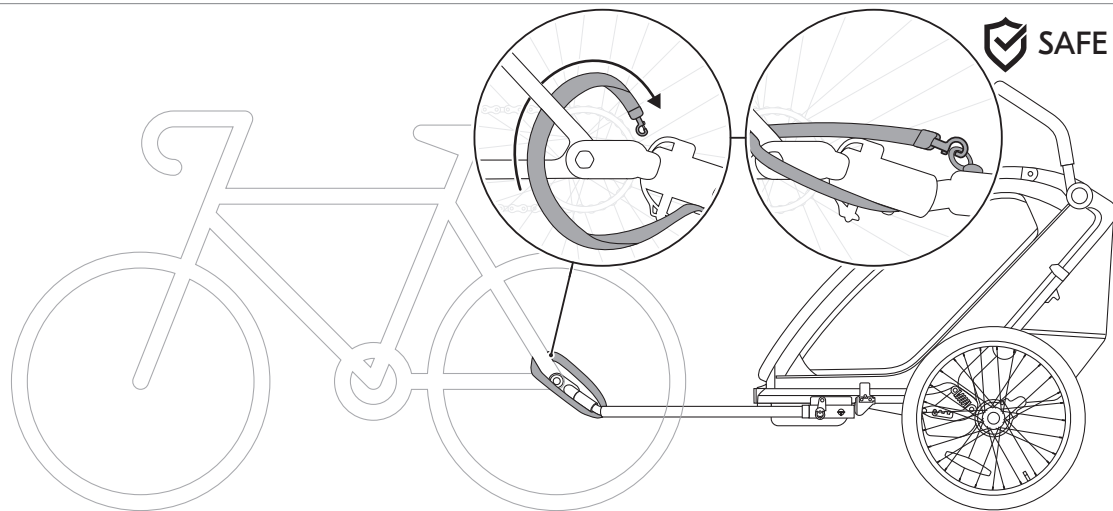
7



8





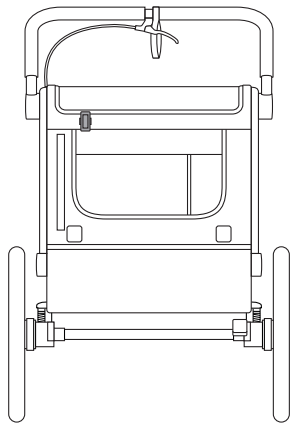


*not included

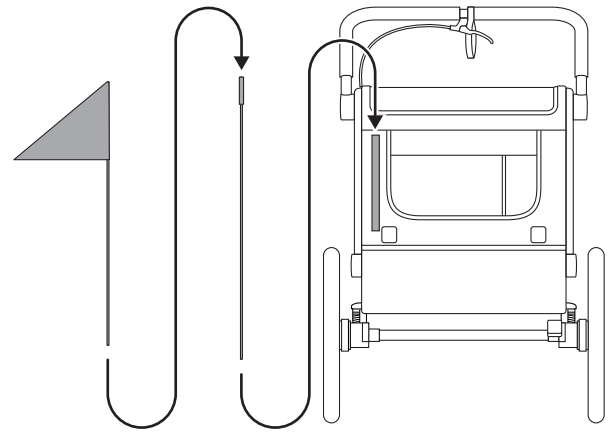


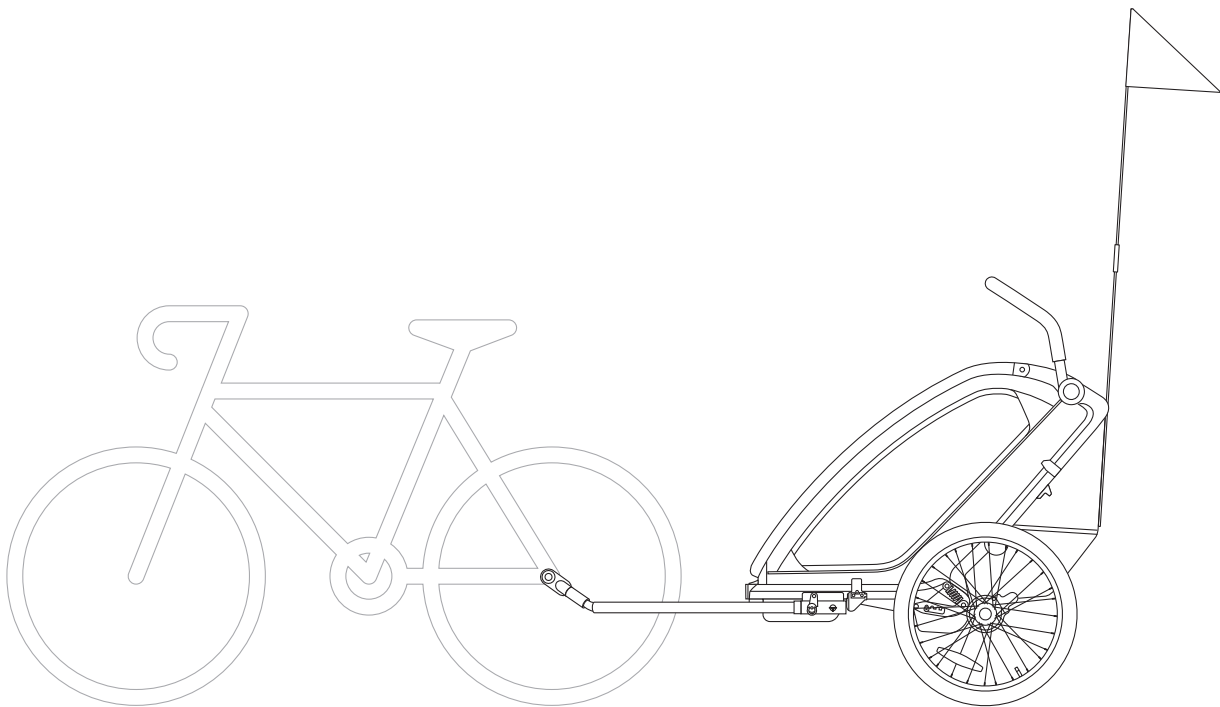


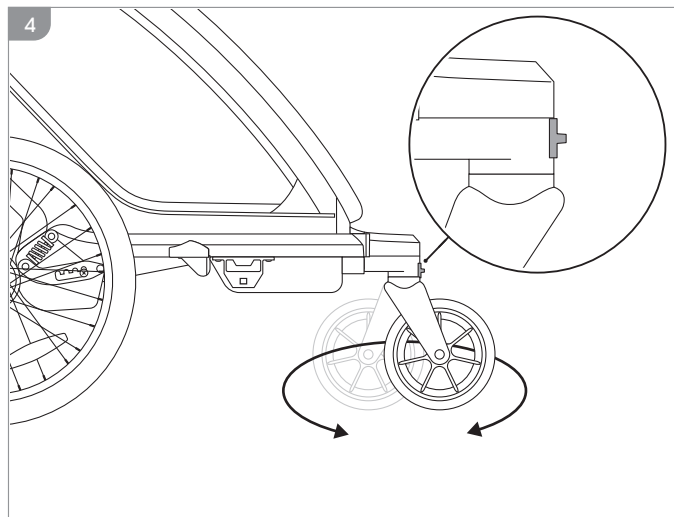
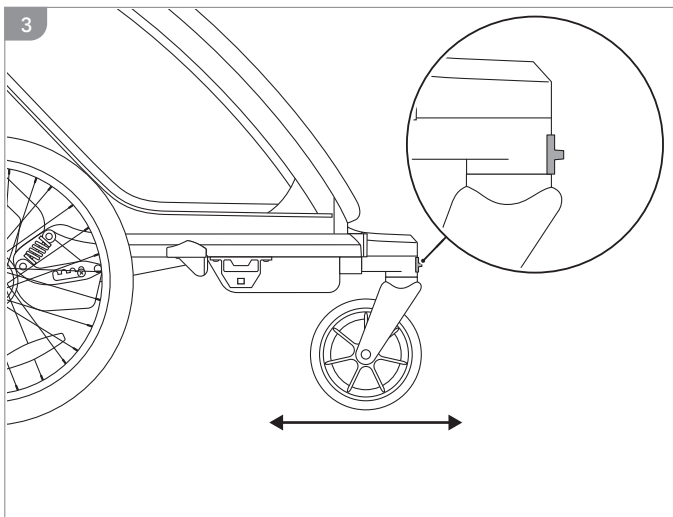
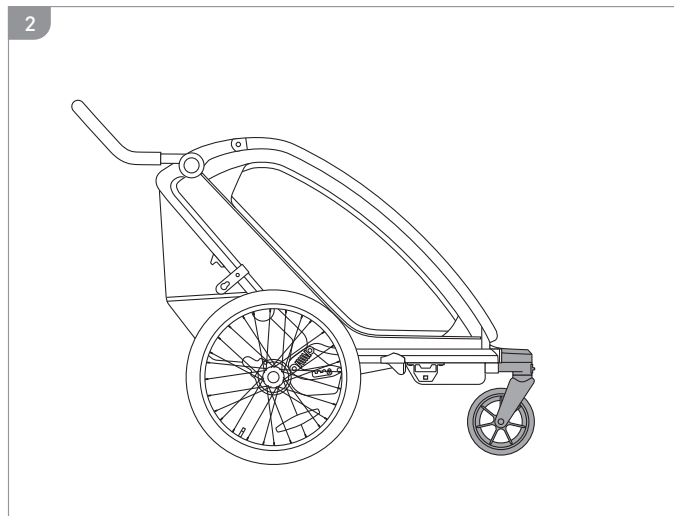
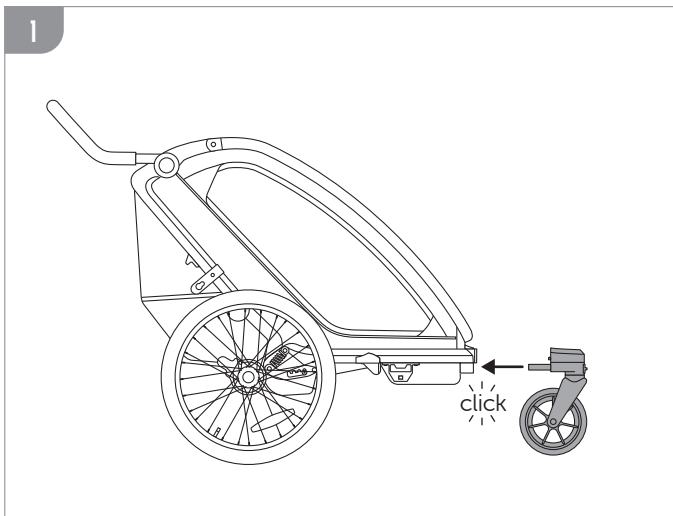
13

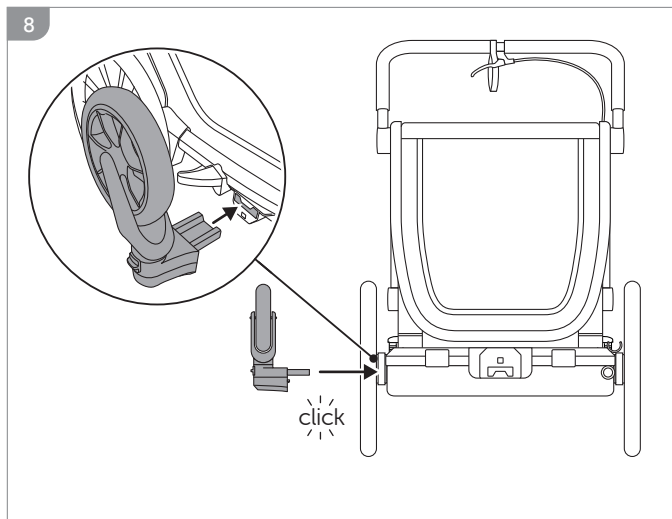
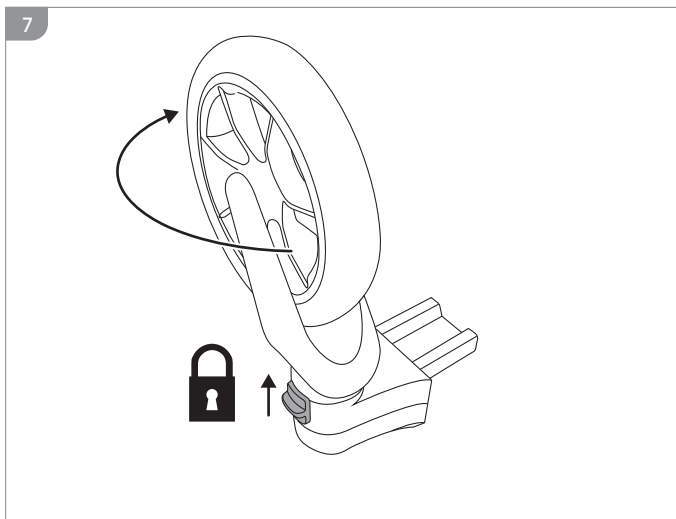
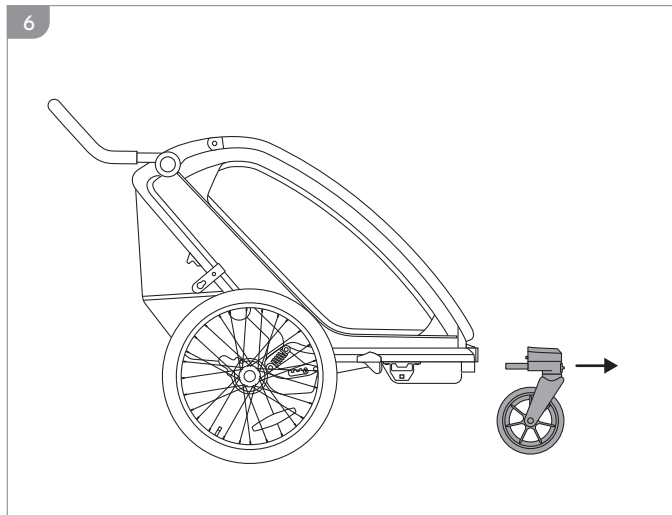
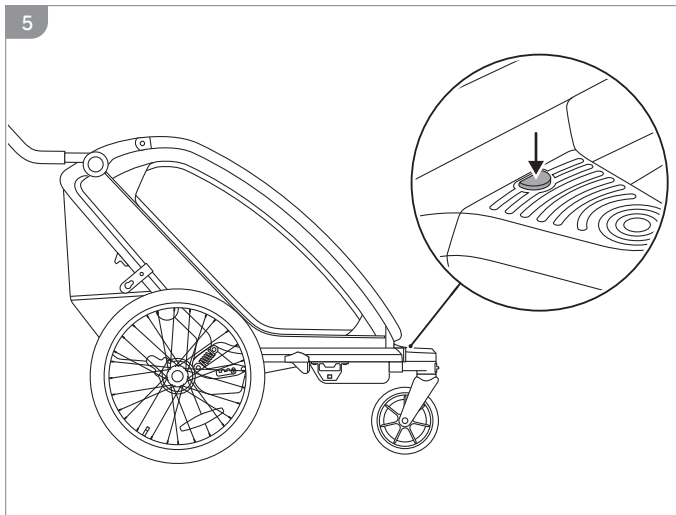


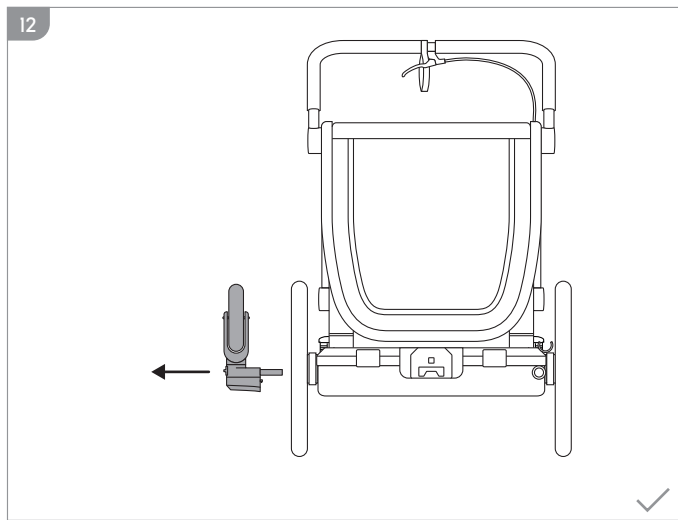
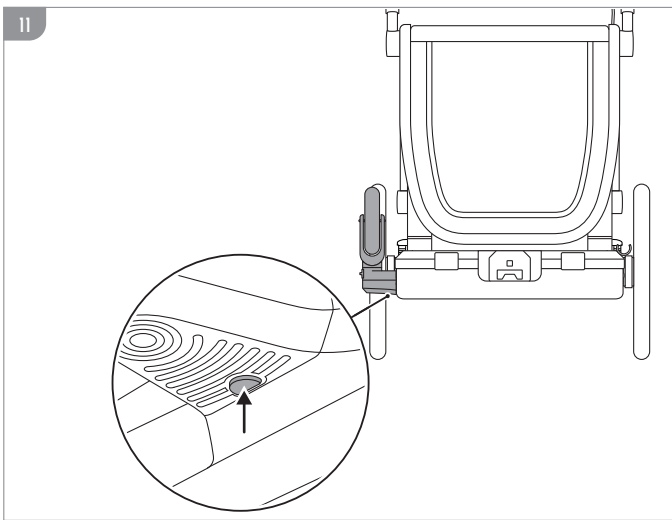
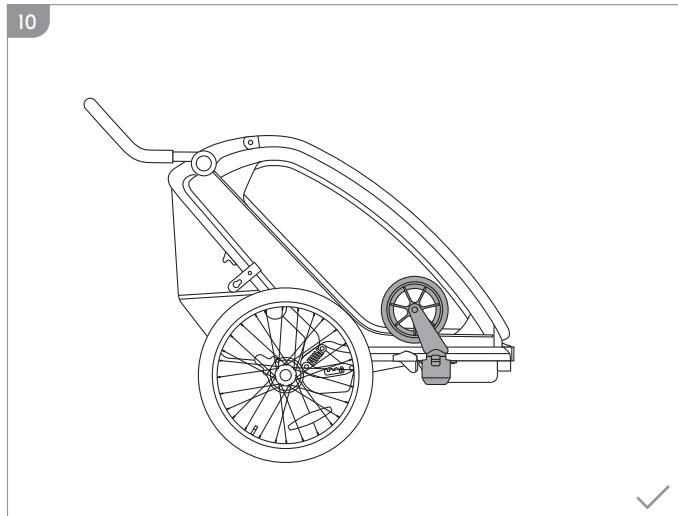
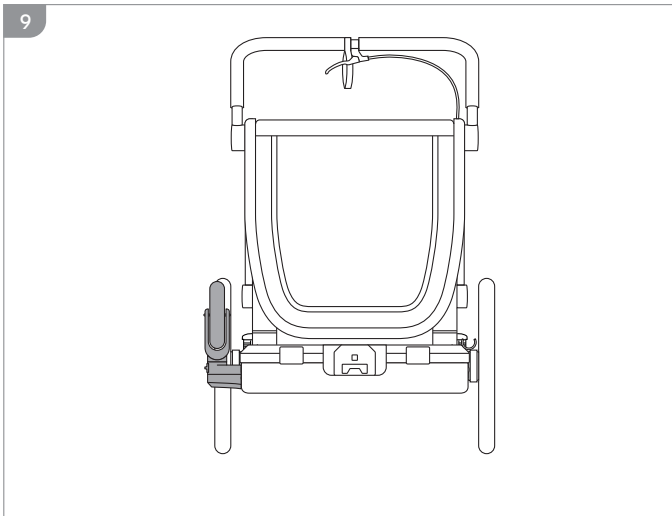
14

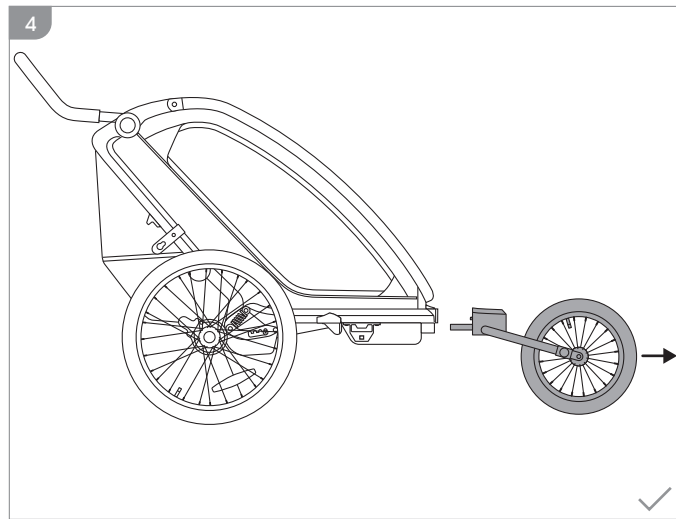
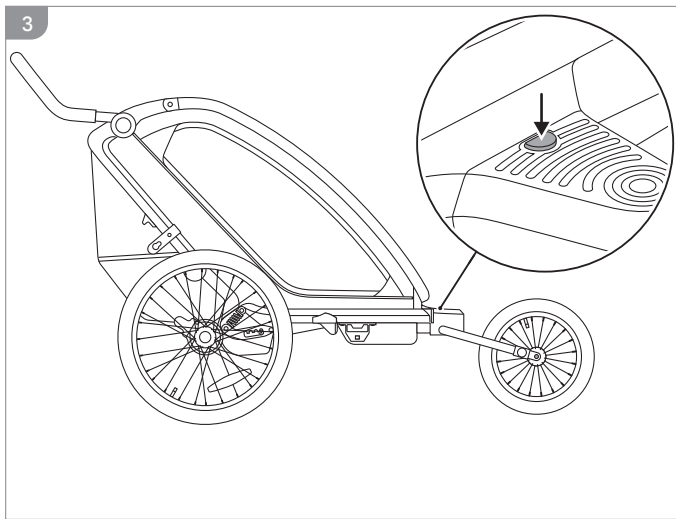
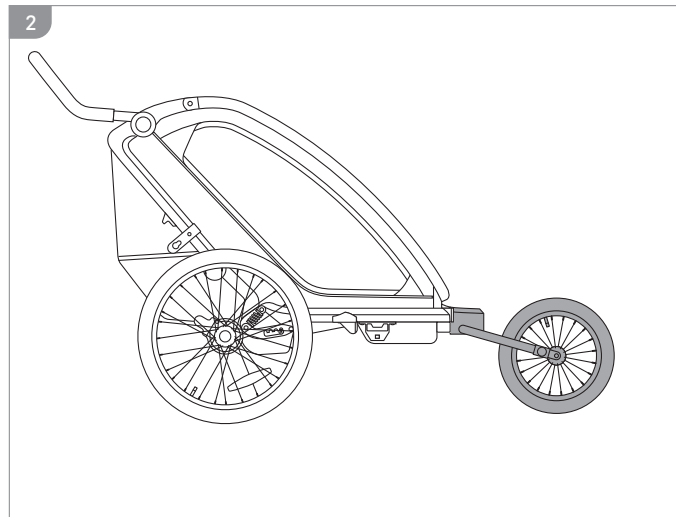
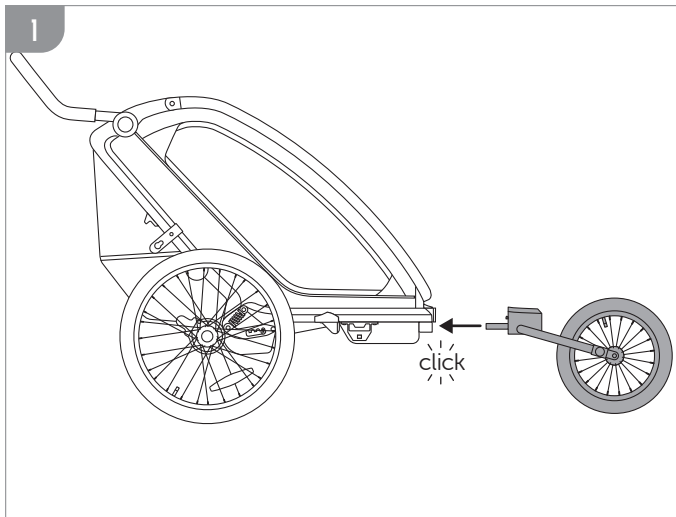


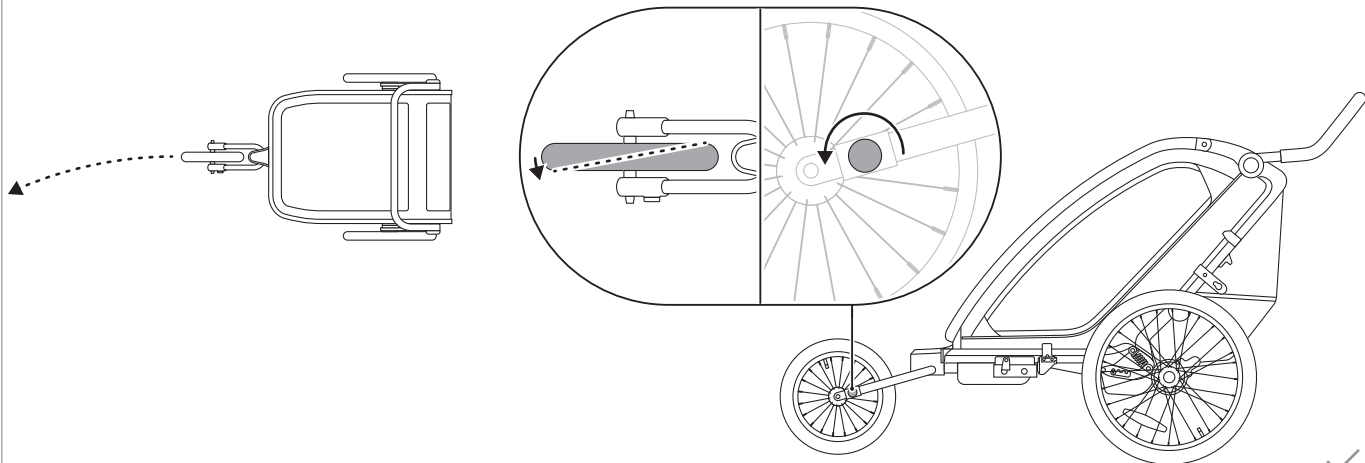
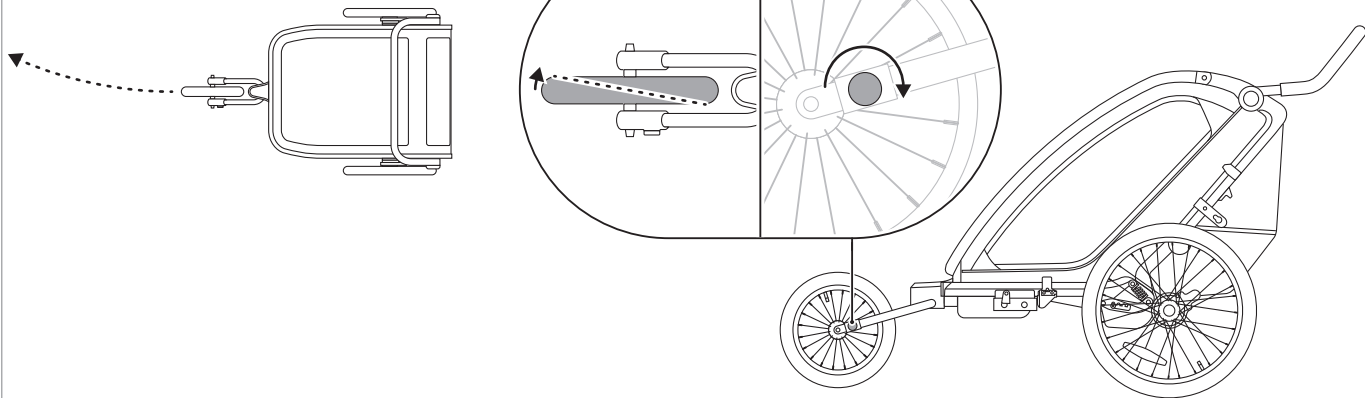




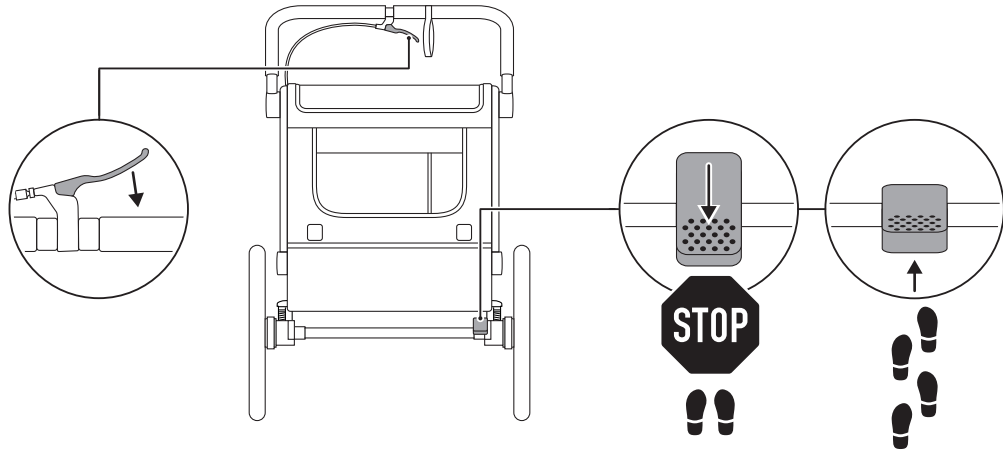




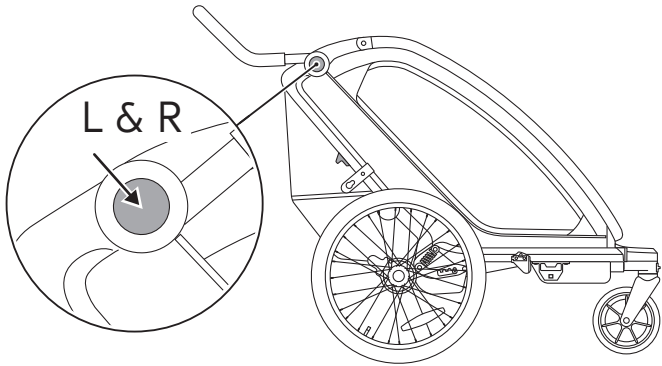




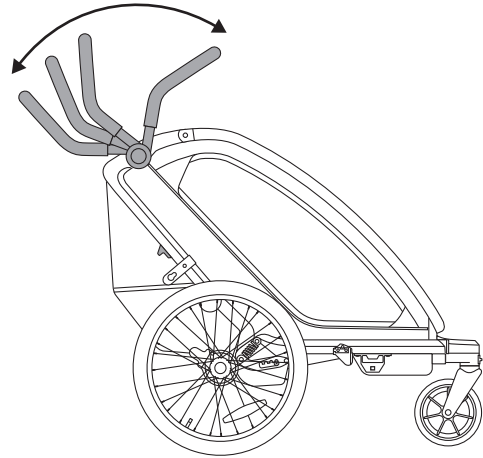
1



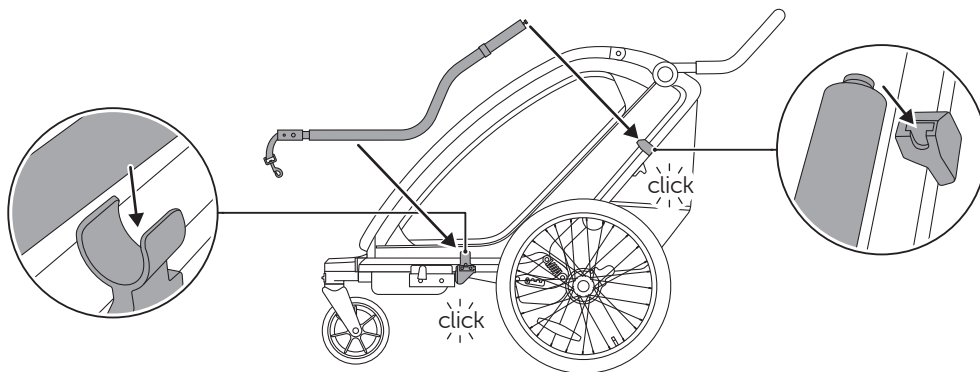
1



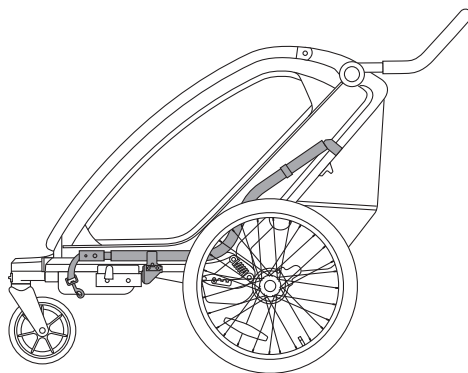
2

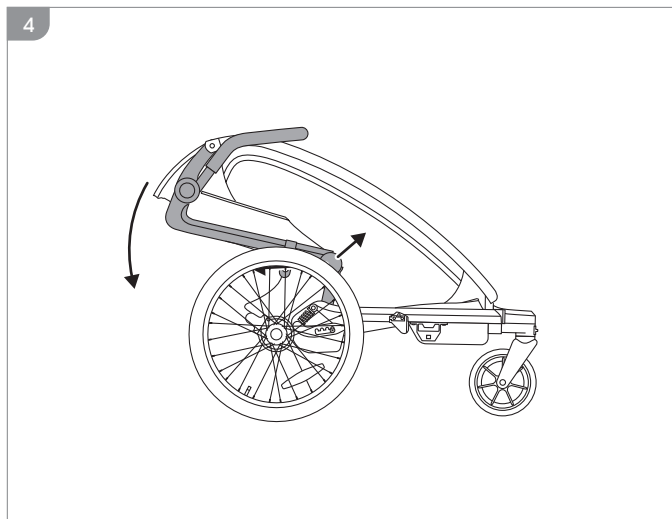
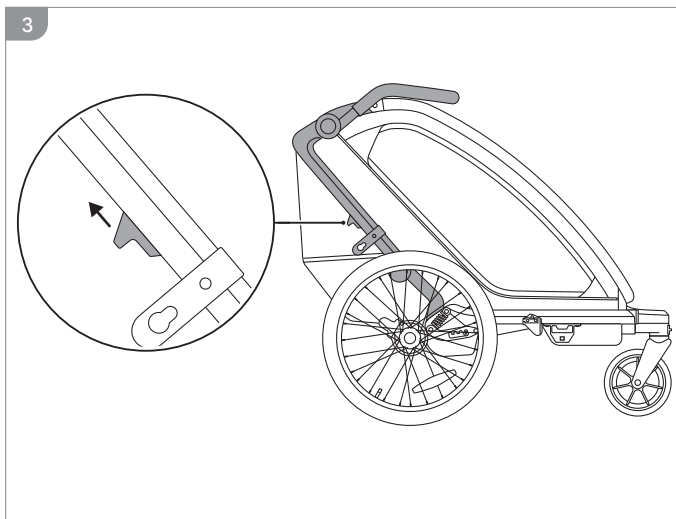
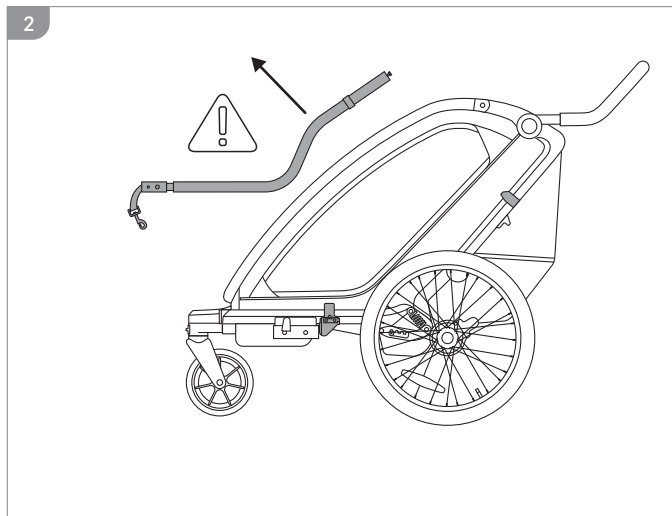
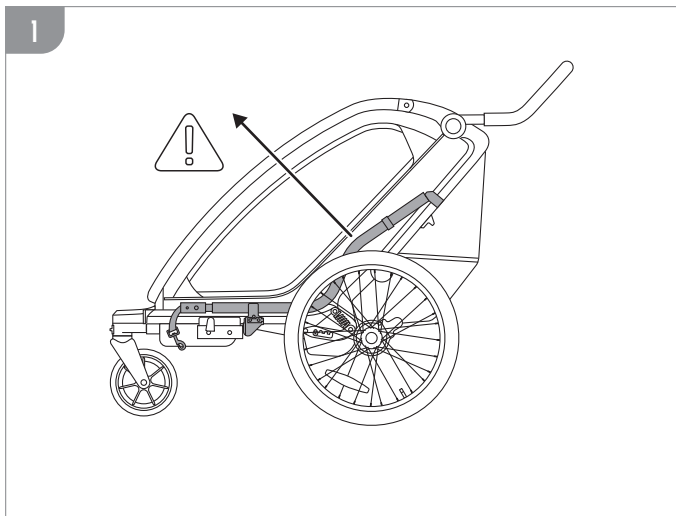


1



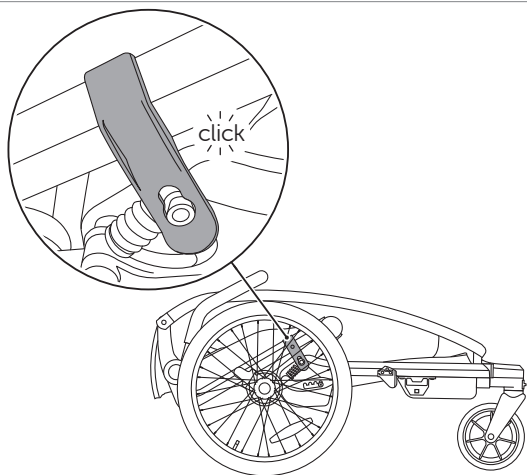
2



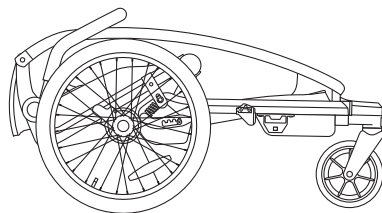




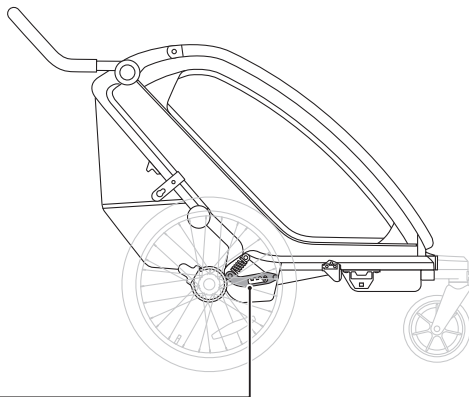
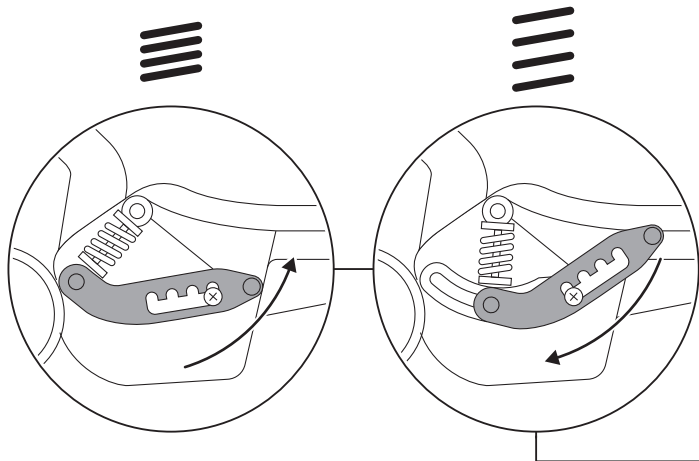
5



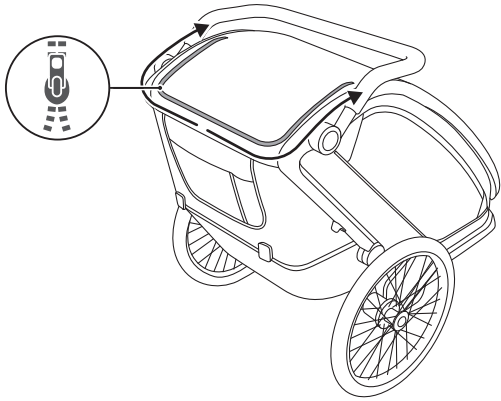
6



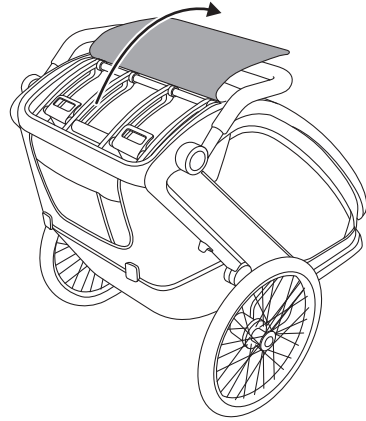
1



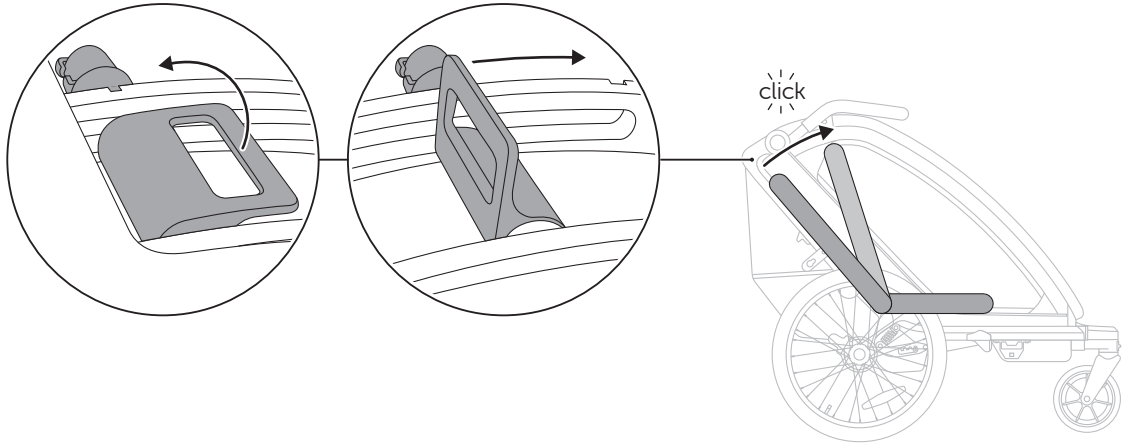
1



2

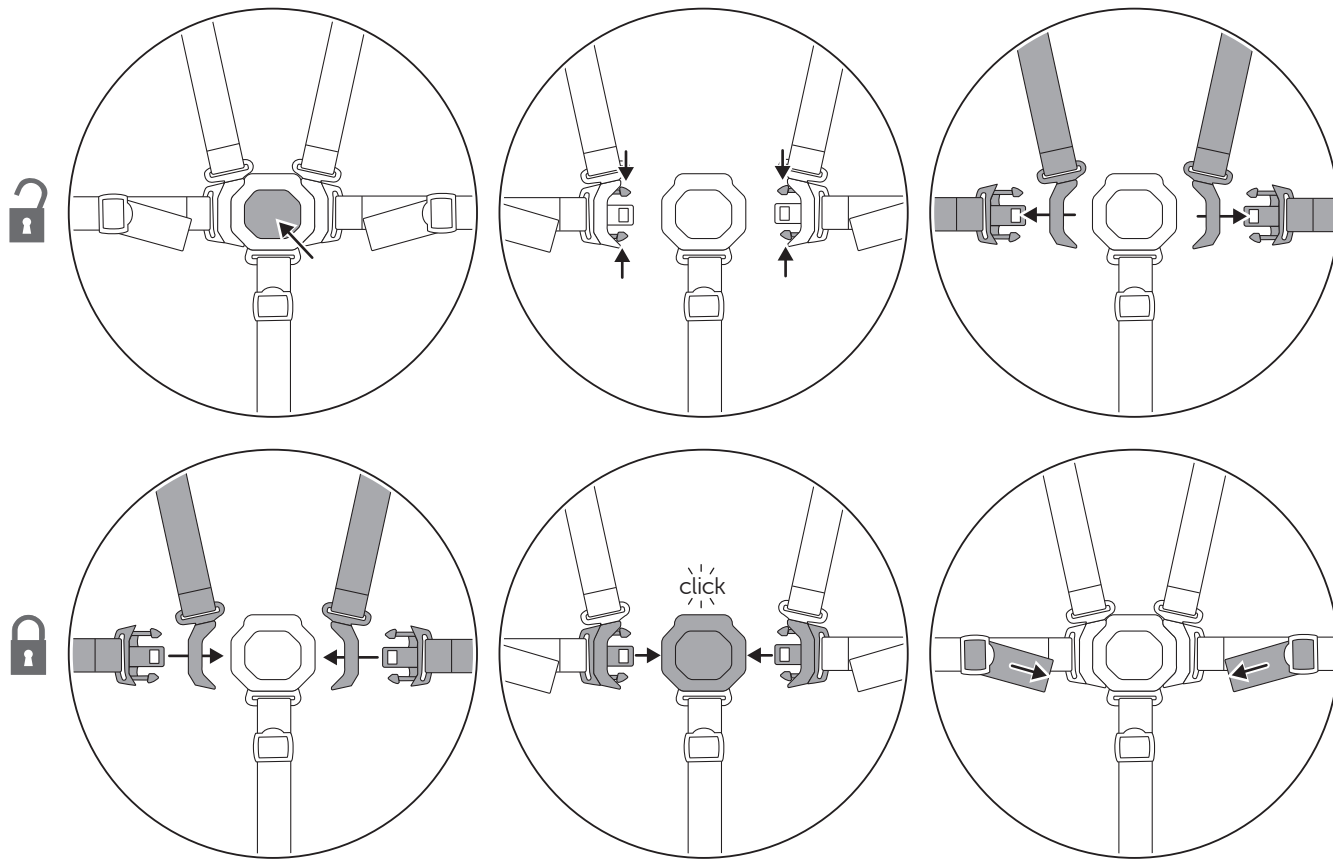


3



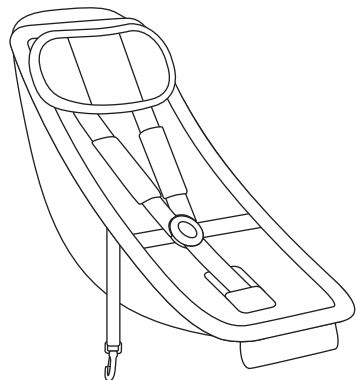


1





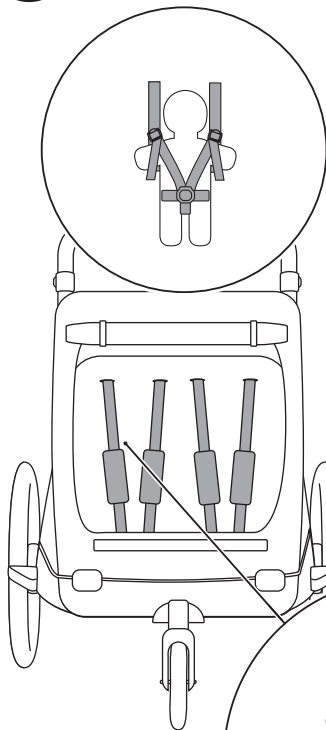
0+ MONTHS
MAX. 9 KG



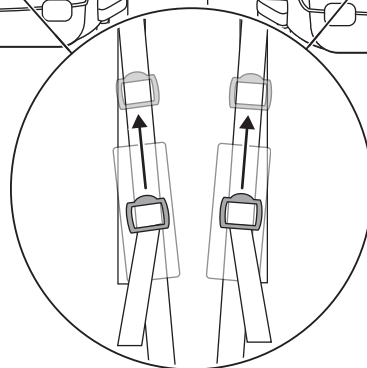
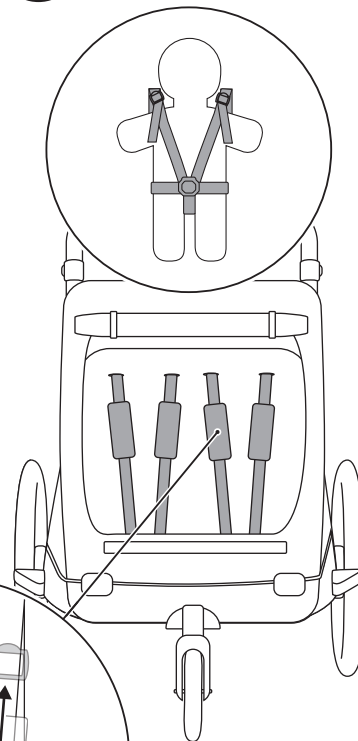
hauck
BABY LOUNGER 2



6+ MONTHS
MAX. 22 KG

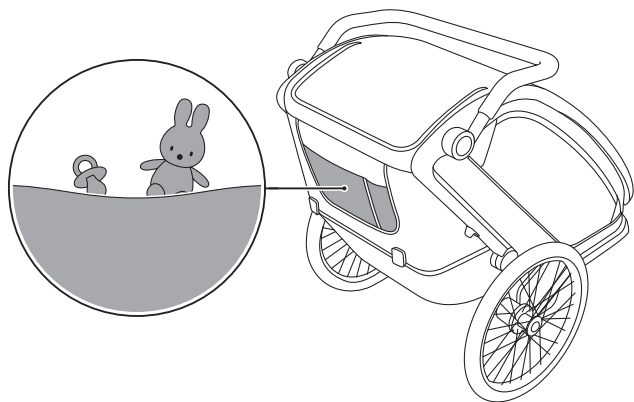


6+ MONTHS
MAX. 22 KG

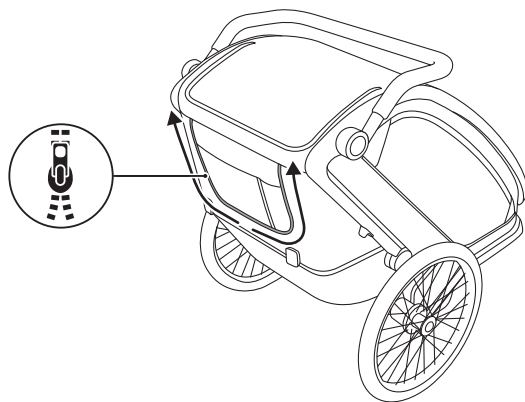




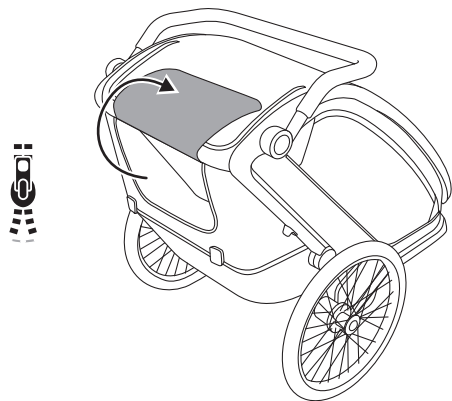
1



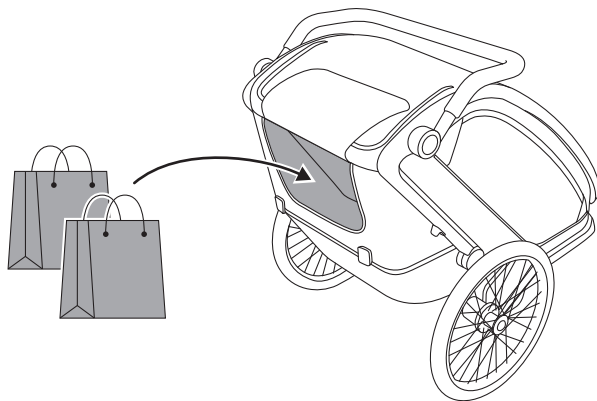
2

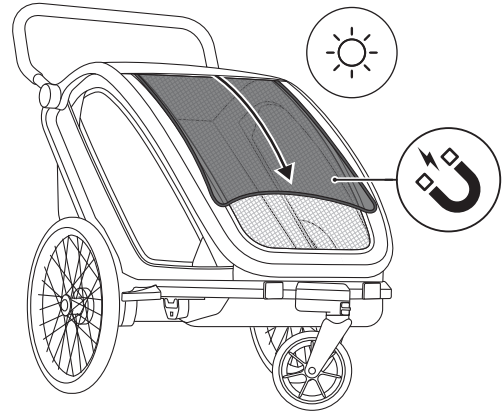
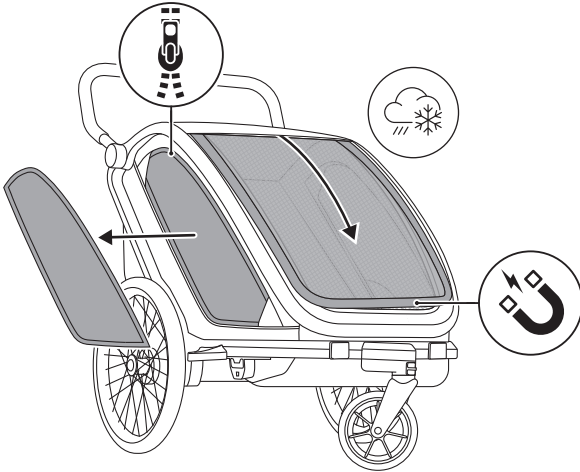
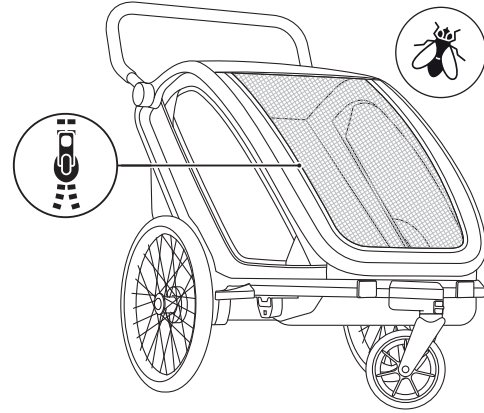
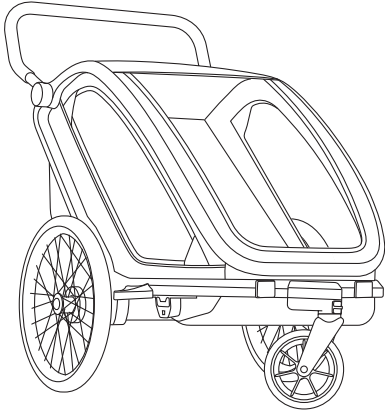


3



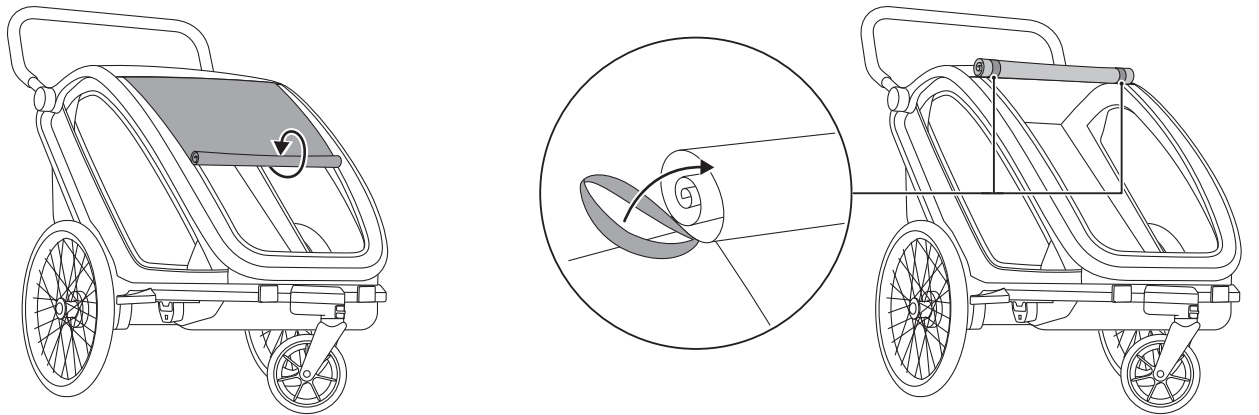
4



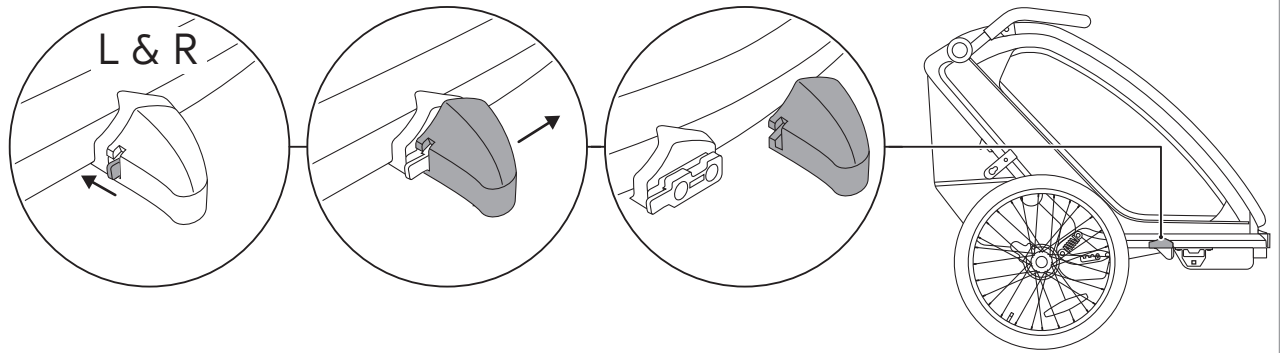




2

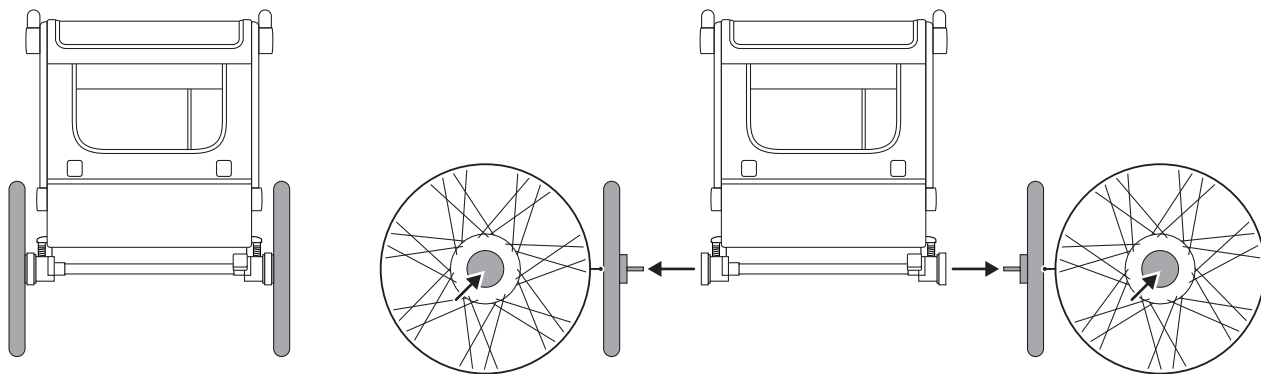


1

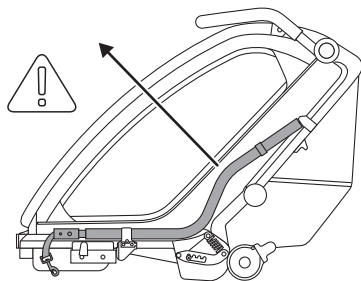




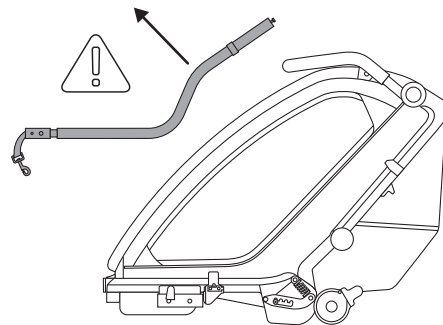
2

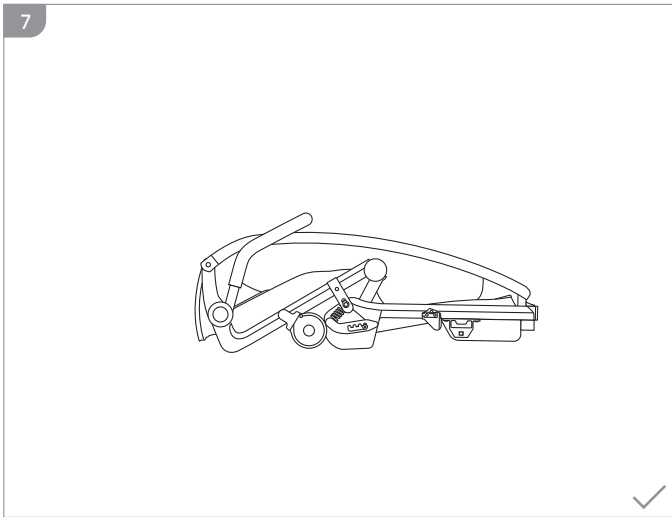
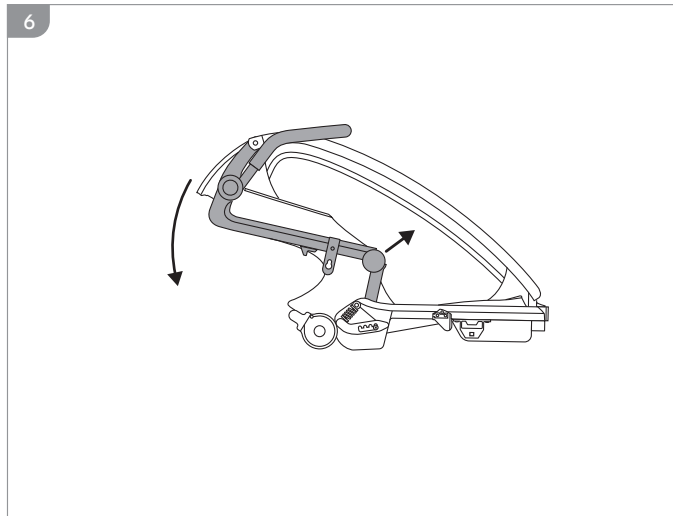
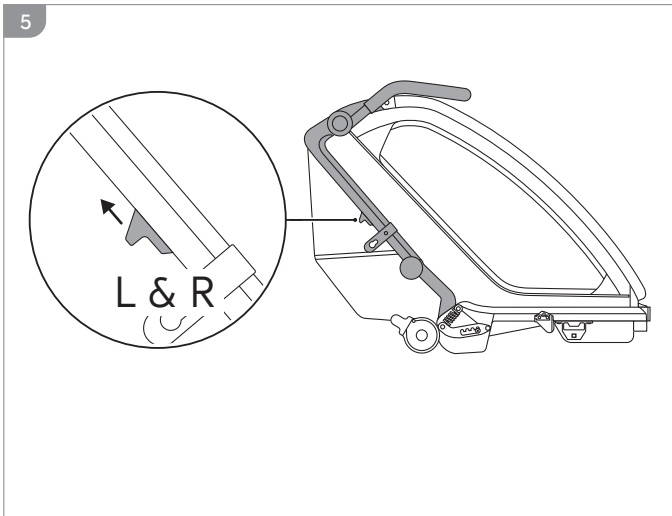


3



4







Hauck GmbH & Co. KG

Frohnlicher Str. 8
96242 Sonnefeld
Germany

phone: +49 (0)9562 9860
mail: info@hauck.de
web: www.hauck.de

Hauck UK Ltd

Ash Road South
Wrexham Industrial Estate
Wrexham, LL13 9UG, UK

phone: +44 (0)1978 664362
mail: info@hauckuk.com



RACCOLTA CARTA
RACCOLTA DIFFERENZIATA
Verifica le disposizioni
del tuo Comune

